Euroopan parlamentti
2024-2029

Kansalaisvapauksien sekä oikeus- ja sisäasioiden valiokunta

2024/0315(COD)

1.4.2025

TARKISTUKSET
29 - 151

Mietintöluonnos
Assita Kanko
(PE770.093v01-00)

Tilapäinen poikkeaminen asetuksen (EU) 2017/2226 ja asetuksen (EU) 2016/399 tietyistä säännöksistä rajanylitystietojärjestelmän asteittaisen käyttöönoton osalta

Ehdotus asetukseksi
(COM(2024)0567 – 2024/0315(COD))

Tarkistus 29
Özlem Demirel

Luonnos lainsäädäntöpäätöslauselmaksi
1 kohta

Luonnos lainsäädäntöpäätöslauselmaksi	*Tarkistus*
1. ***vahvistaa jäljempänä esitetyn ensimmäisen käsittelyn kannan***;	1. ***hylkää komission ehdotuksen***;

Or. en

Tarkistus 30
Marieke Ehlers
PfE-ryhmän puolesta
Nikola Bartůšek

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 2 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(2) Komissio ei kuitenkaan ole saanut kaikkia asetuksen (EU) 2017/2226 66 artiklan 1 kohdan c alakohdassa tarkoitettuja ilmoituksia, jotka muodostavat yhden niistä edellytyksistä, joiden nojalla päätös EES:n käyttöönotosta on tehtävä.	(2) Komissio ei kuitenkaan ole saanut kaikkia asetuksen (EU) 2017/2226 66 artiklan 1 kohdan c alakohdassa tarkoitettuja ilmoituksia, jotka muodostavat yhden niistä edellytyksistä, joiden nojalla päätös EES:n käyttöönotosta on tehtävä. ***Lisäksi se, että omaksutaan ”kertarysäykseen” perustuva lähestymistapa, jossa täysimittainen toiminta käynnistetään yhdessä yössä, saattaa vaarantaa järjestelmän yleisen häiriönsietokyvyn.***

Or. en

Perustelu

Saaduista ilmoituksista huolimatta on suotavaa omaksua asteittainen lähestymistapa, kun otetaan käyttöön monimutkainen järjestelmä, joka liittyy kriittiseen infrastruktuuriin.

Tarkistus 31
Özlem Demirel

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 4 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(4) Jotta jäsenvaltiot voisivat aloittaa EES:n käytön joustavasti valmiustasonsa mukaan ja jotta voitaisiin helpottaa teknisiä ja toiminnallisia mukautuksia EES:n käyttöönoton alussa, on tarpeen vahvistaa säännöt EES:n asteittaista käyttöönottoa varten. Sen varmistamiseksi, että näissä mukautuksissa otetaan huomioon mahdolliset matkustusvirrat ja kausihuiput, tällaisen asteittaisen käyttöönottovaiheen tulisi ***kestää 180 kalenteripäivää***.	(4) Jotta jäsenvaltiot voisivat aloittaa EES:n käytön joustavasti valmiustasonsa mukaan ja jotta voitaisiin helpottaa teknisiä ja toiminnallisia mukautuksia EES:n käyttöönoton alussa, on tarpeen vahvistaa säännöt EES:n asteittaista käyttöönottoa varten. Sen varmistamiseksi, että näissä mukautuksissa otetaan huomioon mahdolliset matkustusvirrat ja kausihuiput, tällaisen asteittaisen käyttöönottovaiheen tulisi ***päättyä vasta sitten, kun EES:n vakaa toiminta on varmistettu***.

Or. en

Tarkistus 32
Alice Teodorescu Måwe

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 4 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(4) Jotta jäsenvaltiot voisivat aloittaa EES:n käytön joustavasti valmiustasonsa mukaan ja jotta voitaisiin helpottaa teknisiä ja toiminnallisia mukautuksia EES:n käyttöönoton alussa, on tarpeen vahvistaa säännöt EES:n asteittaista käyttöönottoa varten. Sen varmistamiseksi, että näissä mukautuksissa otetaan huomioon mahdolliset matkustusvirrat ja kausihuiput, tällaisen asteittaisen käyttöönottovaiheen tulisi kestää 180 kalenteripäivää.	(4) Jotta jäsenvaltiot voisivat aloittaa EES:n käytön joustavasti valmiustasonsa mukaan ***selkeästi määritellyn ajanjakson aikana*** ja jotta voitaisiin helpottaa teknisiä ja toiminnallisia mukautuksia EES:n käyttöönoton alussa, on tarpeen vahvistaa säännöt EES:n asteittaista käyttöönottoa varten. Sen varmistamiseksi, että näissä mukautuksissa otetaan huomioon mahdolliset matkustusvirrat ja kausihuiput, tällaisen asteittaisen käyttöönottovaiheen tulisi kestää 180 kalenteripäivää.

Or. en

Tarkistus 33
Jan-Christoph Oetjen, Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Moritz Körner

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 4 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(4) Jotta ***jäsenvaltiot voisivat aloittaa EES:n käytön joustavasti valmiustasonsa mukaan ja jotta voitaisiin*** helpottaa teknisiä ja toiminnallisia mukautuksia EES:n käyttöönoton alussa, on tarpeen vahvistaa säännöt EES:n asteittaista käyttöönottoa varten. Sen varmistamiseksi, että näissä mukautuksissa otetaan huomioon mahdolliset matkustusvirrat ja kausihuiput, tällaisen asteittaisen käyttöönottovaiheen tulisi kestää 180 kalenteripäivää.	(4) Jotta ***voitaisiin minimoida viive ja*** helpottaa teknisiä ja toiminnallisia mukautuksia EES:n käyttöönoton alussa, on tarpeen vahvistaa säännöt EES:n asteittaista käyttöönottoa varten ***oikea-aikaisen käyttöönoton helpottamiseksi kaikissa jäsenvaltioissa***. Sen varmistamiseksi, että näissä mukautuksissa otetaan huomioon mahdolliset matkustusvirrat ja kausihuiput, tällaisen asteittaisen käyttöönottovaiheen tulisi kestää 180 kalenteripäivää.

Or. en

Tarkistus 34
Francisco Assis
S&D-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 4 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(4) Jotta ***jäsenvaltiot voisivat aloittaa EES:n käytön joustavasti valmiustasonsa mukaan ja jotta voitaisiin helpottaa*** teknisiä ja toiminnallisia mukautuksia EES***:n käyttöönoton alussa***, on tarpeen vahvistaa säännöt EES:n asteittaista käyttöönottoa varten. Sen varmistamiseksi, että näissä mukautuksissa ***otetaan huomioon*** mahdolliset matkustusvirrat ja kausihuiput, tällaisen asteittaisen käyttöönottovaiheen tulisi kestää 180 kalenteripäivää.	(4) Jotta ***voitaisiin varmistaa EES:n saumaton käyttöönotto, tarjota jäsenvaltioille tietynlaista joustoa, kun ne ensimmäisen kerran aloittavat EES:n käytön, ja antaa mahdollisuus tehdä*** teknisiä ja toiminnallisia mukautuksia ***sitten kun*** EES ***on toiminnassa***, on tarpeen vahvistaa säännöt EES:n asteittaista käyttöönottoa varten. Sen varmistamiseksi, että näissä mukautuksissa ***huomioidaan*** mahdolliset matkustusvirrat ja kausihuiput, tällaisen asteittaisen käyttöönottovaiheen tulisi kestää 180 kalenteripäivää.

Or. en

Tarkistus 35
Erik Marquardt

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 5 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(5) Jotta EES voidaan ottaa käyttöön asteittain, on sen vuoksi tarpeen poiketa tietyistä asetuksen (EU) 2017/2226 ja Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2016/399[3], jäljempänä ’Schengenin rajasäännöstö’, säännöksistä. Muita asetuksessa (EU) 2017/2226 vahvistettuja sääntöjä, joihin tämä asetus ei vaikuta, sovelletaan kyseisessä asetuksessa säädetyllä tavalla. ***Erityisesti niiden tietojen osalta, jotka tallennetaan EES:ään sen asteittaisen käyttöönoton aikana, noudatetaan asetuksessa (EU) 2017/2226 vahvistettuja sääntöjä, ja näitä tietoja pidetään luotettavina ja paikkansapitävinä.***	(5) Jotta EES voidaan ottaa käyttöön asteittain, on sen vuoksi tarpeen poiketa tietyistä asetuksen (EU) 2017/2226 ja Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2016/399[3], jäljempänä ’Schengenin rajasäännöstö’, säännöksistä. Muita asetuksessa (EU) 2017/2226 vahvistettuja sääntöjä, joihin tämä asetus ei vaikuta, sovelletaan kyseisessä asetuksessa säädetyllä tavalla.
[3] Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2016/399, annettu 9 päivänä maaliskuuta 2016, henkilöiden liikkumista rajojen yli koskevasta unionin säännöstöstä (Schengenin rajasäännöstö) (EUVL L 77, 23.3.2016, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/399/oj).	[3] Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2016/399, annettu 9 päivänä maaliskuuta 2016, henkilöiden liikkumista rajojen yli koskevasta unionin säännöstöstä (Schengenin rajasäännöstö) (EUVL L 77, 23.3.2016, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/399/oj).

Or. en

Tarkistus 36
Özlem Demirel

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 5 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(5) Jotta EES voidaan ottaa käyttöön asteittain, on sen vuoksi tarpeen poiketa tietyistä asetuksen (EU) 2017/2226 ja Euroopan parlamentin ja neuvoston	(5) Jotta EES voidaan ottaa käyttöön asteittain, on sen vuoksi tarpeen poiketa tietyistä asetuksen (EU) 2017/2226 ja Euroopan parlamentin ja neuvoston

asetuksen (EU) 2016/399[3], jäljempänä ’Schengenin rajasäännöstö’, säännöksistä. Muita asetuksessa (EU) 2017/2226 vahvistettuja sääntöjä, joihin tämä asetus ei vaikuta, sovelletaan kyseisessä asetuksessa säädetyllä tavalla. ***Erityisesti niiden tietojen osalta, jotka tallennetaan EES:ään sen asteittaisen käyttöönoton aikana, noudatetaan asetuksessa (EU) 2017/2226 vahvistettuja sääntöjä, ja näitä tietoja pidetään luotettavina ja paikkansapitävinä.***	asetuksen (EU) 2016/399[3], jäljempänä ’Schengenin rajasäännöstö’, säännöksistä. Muita asetuksessa (EU) 2017/2226 vahvistettuja sääntöjä, joihin tämä asetus ei vaikuta, sovelletaan kyseisessä asetuksessa säädetyllä tavalla.
[3] Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2016/399, annettu 9 päivänä maaliskuuta 2016, henkilöiden liikkumista rajojen yli koskevasta unionin säännöstöstä (Schengenin rajasäännöstö) (EUVL L 77, 23.3.2016, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/399/oj).	[3] Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2016/399, annettu 9 päivänä maaliskuuta 2016, henkilöiden liikkumista rajojen yli koskevasta unionin säännöstöstä (Schengenin rajasäännöstö) (EUVL L 77, 23.3.2016, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/399/oj).

Or. en

Tarkistus 37
Erik Marquardt

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 6 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(6) Jäsenvaltioiden olisi otettava EES käyttöön asteittain ja tallennettava siihen järjestelmän soveltamisalaan kuuluvien kolmansien maiden kansalaisten tiedot maahantulon ja maastalähdön yhteydessä yhdellä tai useammalla rajanylityspaikalla. Jäsenvaltioiden olisi mahdollisuuksien mukaan ja soveltuvin osin otettava EES käyttöön ilma-, maa- ja merirajojen ylityspaikkoja yhdistellen. Jotta voidaan varmistaa EES:n hallittu käyttöönotto ja hallita paremmin odotusaikoja rajoilla välttäen niiden pitkittymistä, jäsenvaltioiden olisi tarvittaessa otettava asteittain käyttöön kaikki EES:n toiminnot ja rekisteröitävä vähitellen kaikkien EES:n	(6) Jäsenvaltioiden olisi otettava EES käyttöön asteittain ja tallennettava siihen järjestelmän soveltamisalaan kuuluvien kolmansien maiden kansalaisten tiedot maahantulon ja maastalähdön yhteydessä yhdellä tai useammalla rajanylityspaikalla. Jäsenvaltioiden olisi mahdollisuuksien mukaan ja soveltuvin osin otettava EES käyttöön ilma-, maa- ja merirajojen ylityspaikkoja yhdistellen. Jotta voidaan varmistaa EES:n hallittu käyttöönotto ja hallita paremmin odotusaikoja rajoilla välttäen niiden pitkittymistä, jäsenvaltioiden olisi tarvittaessa otettava asteittain käyttöön kaikki EES:n toiminnot ja rekisteröitävä vähitellen kaikkien EES:n

soveltamisalaan kuuluvien kolmansien maiden kansalaisten tiedot. Koordinoidun lähestymistavan varmistamiseksi järjestelmän asteittainen käyttöönotto olisi toteutettava vaiheissa, joita varten olisi asetettava vähimmäisvaatimukset, jotka jäsenvaltioiden on saavutettava. Jäsenvaltiot voivat nopeuttaa täytäntöönpanoa kansallisella tasolla tai aloittaa EES:n täysimittaisen käytön heti asteittaisen käyttöönoton alusta lähtien.

soveltamisalaan kuuluvien kolmansien maiden kansalaisten tiedot. Koordinoidun lähestymistavan varmistamiseksi järjestelmän asteittainen käyttöönotto olisi toteutettava vaiheissa, joita varten olisi asetettava vähimmäisvaatimukset, jotka jäsenvaltioiden on saavutettava. Jäsenvaltiot voivat nopeuttaa täytäntöönpanoa kansallisella tasolla tai aloittaa EES:n täysimittaisen käytön heti asteittaisen käyttöönoton alusta lähtien. ***Asteittainen tietojenkäsittely EES:ssä olisi toteutettava noudattaen kaikilta osin Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EU) 2016/679[1 a] säädettyjä rekisteröityjen oikeuksia, eikä se saisi johtaa suoraan tai välillisesti minkäänlaiseen syrjintään tai profilointiin. Komission olisi Euroopan tietosuojavaltuutettua kuullen annettava ohjeita henkilötietojen käsittelystä EES:ssä asteittaisen käyttöönoton aikana.***

[1 a] Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) 2016/679, annettu 27 päivänä huhtikuuta 2016, luonnollisten henkilöiden suojelusta henkilötietojen käsittelyssä sekä näiden tietojen vapaasta liikkuvuudesta ja direktiivin 95/46/EY kumoamisesta (EUVL L 119, 4.5.2016, s. 1–88, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2016/679/2016-05-04).

Or. en

Tarkistus 38
Francisco Assis
S&D-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 6 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(6) Jäsenvaltioiden olisi otettava EES käyttöön asteittain ja tallennettava siihen	(6) Jäsenvaltioiden***, jotka eivät aio käyttää EES:ää täysimittaisesti kaikkien***

järjestelmän soveltamisalaan kuuluvien kolmansien maiden kansalaisten tiedot maahantulon ja maastalähdön yhteydessä yhdellä tai useammalla rajanylityspaikalla. Jäsenvaltioiden olisi mahdollisuuksien mukaan ja soveltuvin osin otettava EES käyttöön ilma-, maa- ja merirajojen ylityspaikkoja yhdistellen. Jotta voidaan varmistaa EES:n hallittu käyttöönotto ja hallita paremmin odotusaikoja rajoilla välttäen niiden pitkittymistä, jäsenvaltioiden olisi tarvittaessa otettava asteittain käyttöön kaikki EES:n toiminnot ja rekisteröitävä vähitellen kaikkien EES:n soveltamisalaan kuuluvien kolmansien maiden kansalaisten tiedot. Koordinoidun lähestymistavan varmistamiseksi järjestelmän ***asteittainen käyttöönotto*** olisi toteutettava vaiheissa, joita varten olisi asetettava vähimmäisvaatimukset, jotka jäsenvaltioiden on saavutettava. Jäsenvaltiot voivat nopeuttaa täytäntöönpanoa kansallisella tasolla tai aloittaa EES:n täysimittaisen käytön heti ***asteittaisen käyttöönoton alusta*** lähtien.

EES:ään rekisteröitävien kolmansien maiden kansalaisten osalta ja käyttää EES:ää samanaikaisesti kaikilla rajanylityspaikoillaan käyttöönotosta lähtien, olisi otettava EES käyttöön asteittain ja tallennettava siihen järjestelmän soveltamisalaan kuuluvien kolmansien maiden kansalaisten tiedot maahantulon ja maastalähdön yhteydessä yhdellä tai useammalla rajanylityspaikalla. Jäsenvaltioiden olisi mahdollisuuksien mukaan ja soveltuvin osin otettava EES käyttöön ilma-, maa- ja merirajojen ylityspaikkoja yhdistellen. Jotta voidaan varmistaa EES:n hallittu käyttöönotto ja hallita paremmin odotusaikoja rajoilla välttäen niiden pitkittymistä, jäsenvaltioiden olisi tarvittaessa otettava asteittain käyttöön kaikki EES:n toiminnot ja rekisteröitävä vähitellen kaikkien EES:n soveltamisalaan kuuluvien kolmansien maiden kansalaisten tiedot. Koordinoidun lähestymistavan varmistamiseksi ***silloin, kun jäsenvaltiot valitsevat*** järjestelmän ***asteittaisen käyttöönoton, se*** olisi toteutettava vaiheissa, joita varten olisi asetettava vähimmäisvaatimukset, jotka ***kyseisten*** jäsenvaltioiden on saavutettava. Jäsenvaltiot voivat ***edelleen*** nopeuttaa täytäntöönpanoa kansallisella tasolla tai aloittaa EES:n täysimittaisen käytön heti ***käyttöönotosta*** lähtien.

Or. en

Tarkistus 39
Marieke Ehlers
PfE-ryhmän puolesta
Nikola Bartůšek

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 6 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(6) Jäsenvaltioiden olisi otettava EES käyttöön asteittain ja tallennettava siihen järjestelmän soveltamisalaan kuuluvien	(6) Jäsenvaltioiden olisi otettava EES käyttöön asteittain ja tallennettava siihen järjestelmän soveltamisalaan kuuluvien

kolmansien maiden kansalaisten tiedot maahantulon ja maastalähdön yhteydessä yhdellä tai useammalla rajanylityspaikalla. Jäsenvaltioiden olisi mahdollisuuksien mukaan ja soveltuvin osin otettava EES käyttöön ilma-, maa- ja merirajojen ylityspaikkoja yhdistellen. Jotta voidaan varmistaa EES:n hallittu käyttöönotto ja hallita paremmin odotusaikoja rajoilla välttäen niiden pitkittymistä, jäsenvaltioiden olisi tarvittaessa otettava asteittain käyttöön kaikki EES:n toiminnot ja rekisteröitävä vähitellen kaikkien EES:n soveltamisalaan kuuluvien kolmansien maiden kansalaisten tiedot. Koordinoidun lähestymistavan varmistamiseksi järjestelmän asteittainen käyttöönotto olisi toteutettava vaiheissa, joita varten olisi asetettava vähimmäisvaatimukset, jotka jäsenvaltioiden on saavutettava. Jäsenvaltiot voivat nopeuttaa täytäntöönpanoa kansallisella tasolla tai aloittaa EES:n täysimittaisen käytön heti asteittaisen käyttöönoton alusta lähtien.	kolmansien maiden kansalaisten tiedot maahantulon ja maastalähdön yhteydessä yhdellä tai useammalla rajanylityspaikalla ***ja yhdellä tai useammalla tällaisten rajanylityspaikkojen kaistalla***. Jäsenvaltioiden olisi mahdollisuuksien mukaan ja soveltuvin osin otettava EES käyttöön ilma-, maa- ja merirajojen ylityspaikkoja yhdistellen. Jotta voidaan varmistaa EES:n hallittu käyttöönotto ja hallita paremmin odotusaikoja rajoilla välttäen niiden pitkittymistä, jäsenvaltioiden olisi tarvittaessa otettava asteittain käyttöön kaikki EES:n toiminnot ja rekisteröitävä vähitellen kaikkien EES:n soveltamisalaan kuuluvien kolmansien maiden kansalaisten tiedot. Koordinoidun lähestymistavan varmistamiseksi järjestelmän asteittainen käyttöönotto olisi toteutettava vaiheissa, joita varten olisi asetettava vähimmäisvaatimukset, jotka jäsenvaltioiden on saavutettava. Jäsenvaltiot voivat nopeuttaa täytäntöönpanoa kansallisella tasolla tai aloittaa EES:n täysimittaisen käytön heti asteittaisen käyttöönoton alusta lähtien.

Or. en

Perustelu

Tällä tarkistuksella pyritään selventämään komission aiemmin ilmaistua kantaa, että EES voidaan ottaa käyttöön nimetyillä kaistoilla rajanylityspaikoilla.

Tarkistus 40
Alice Teodorescu Måwe

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 6 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(6) Jäsenvaltioiden olisi otettava EES käyttöön asteittain ja tallennettava siihen järjestelmän soveltamisalaan kuuluvien kolmansien maiden kansalaisten tiedot maahantulon ja maastalähdön yhteydessä yhdellä tai useammalla rajanylityspaikalla.	(6) Jäsenvaltioiden olisi otettava EES käyttöön asteittain ja tallennettava siihen järjestelmän soveltamisalaan kuuluvien kolmansien maiden kansalaisten tiedot maahantulon ja maastalähdön yhteydessä yhdellä tai useammalla rajanylityspaikalla.

Jäsenvaltioiden olisi mahdollisuuksien mukaan ja soveltuvin osin otettava EES käyttöön ilma-, maa- ja merirajojen ylityspaikkoja yhdistellen. Jotta voidaan varmistaa EES:n hallittu käyttöönotto ja hallita paremmin odotusaikoja rajoilla välttäen niiden pitkittymistä, jäsenvaltioiden olisi tarvittaessa otettava asteittain käyttöön kaikki EES:n toiminnot ja rekisteröitävä vähitellen kaikkien EES:n soveltamisalaan kuuluvien kolmansien maiden kansalaisten tiedot. Koordinoidun lähestymistavan varmistamiseksi järjestelmän asteittainen käyttöönotto olisi toteutettava vaiheissa, joita varten olisi asetettava vähimmäisvaatimukset, jotka jäsenvaltioiden on saavutettava. Jäsenvaltiot voivat nopeuttaa täytäntöönpanoa kansallisella tasolla tai aloittaa EES:n täysimittaisen käytön heti asteittaisen käyttöönoton alusta lähtien.	Jäsenvaltioiden olisi mahdollisuuksien mukaan ja soveltuvin osin otettava EES käyttöön ilma-, maa- ja merirajojen ylityspaikkoja yhdistellen. Jotta voidaan varmistaa EES:n hallittu käyttöönotto ja hallita paremmin odotusaikoja rajoilla välttäen niiden pitkittymistä, jäsenvaltioiden olisi tarvittaessa ***ja tapauksen mukaan*** otettava asteittain käyttöön kaikki EES:n toiminnot ja rekisteröitävä vähitellen kaikkien EES:n soveltamisalaan kuuluvien kolmansien maiden kansalaisten tiedot. Koordinoidun lähestymistavan varmistamiseksi järjestelmän asteittainen käyttöönotto olisi toteutettava vaiheissa, joita varten olisi asetettava vähimmäisvaatimukset, jotka jäsenvaltioiden on saavutettava. Jäsenvaltiot voivat nopeuttaa täytäntöönpanoa kansallisella tasolla tai aloittaa EES:n täysimittaisen käytön heti asteittaisen käyttöönoton alusta lähtien.
	Or. en

Tarkistus 41
Karlo Ressler

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 6 b kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(6 b) Jotta voitaisiin maksimoida EES:n turvallisuushyödyt sen asteittaisen käyttöönoton alusta lähtien, jäsenvaltioiden olisi priorisoitava EES:n käyttö niillä rajanylityspaikoilla, joihin laiton muuttoliike, laittomat rajanylitykset tai järjestäytynyt rikollisuus useimmiten vaikuttavat. Tällainen priorisointi on tarpeen, jotta voidaan lujittaa Schengen-alueen yleistä turvallisuutta ja samalla säilyttää joustavuus toimintavalmiuteen mukautumiseksi.
	Or. en

Tarkistus 42
Marieke Ehlers
PfE-ryhmän puolesta
Nikola Bartůšek

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 7 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(7) EES:n sujuvan käyttöönoton helpottamiseksi vapauden, turvallisuuden ja oikeuden alueen laaja-alaisten tietojärjestelmien operatiivisesta hallinnoinnista vastaavan Euroopan unionin viraston (eu-LISA) olisi laadittava korkean tason käyttöönottosuunnitelma, jossa annetaan jäsenvaltioille ja unionin virastoille ohjeita EES:n käyttöönoton suunnittelusta ja toteuttamisesta sen asteittaisen käyttöönoton aikana, ja toimitettava se komissiolle, jäsenvaltioille ja unionin virastoille. Suunnitelmassa olisi ***esitettävä*** eu-LISAn kullekin käyttöönottovaiheelle määrittelemät keskusjärjestelmän ***kapasiteettirajoitukset***. Jäsenvaltioiden päätöksissä, jotka koskevat toiminnan aloittamista tai lisäämistä, olisi otettava huomioon korkean tason ***käyttöönottosuunnitelmassa esitetty keskusjärjestelmän kapasiteetti***.	(7) EES:n sujuvan käyttöönoton helpottamiseksi vapauden, turvallisuuden ja oikeuden alueen laaja-alaisten tietojärjestelmien operatiivisesta hallinnoinnista vastaavan Euroopan unionin viraston (eu-LISA) olisi laadittava korkean tason käyttöönottosuunnitelma, jossa annetaan jäsenvaltioille ja unionin virastoille ohjeita EES:n käyttöönoton suunnittelusta ja toteuttamisesta sen asteittaisen käyttöönoton aikana, ***jäljempänä 'eu-LISAn korkean tason käyttöönottosuunnitelma',*** ja toimitettava se komissiolle, jäsenvaltioille ja unionin virastoille. Suunnitelmassa olisi ***vahvistettava EES:n yleinen vakaus sekä*** eu-LISAn kullekin käyttöönottovaiheelle määrittelemät keskusjärjestelmän ***suorituskyky- ja saatavuustavoitteet. Suunnitelmaan olisi sisällyttävä myös strategia minkä tahansa toiminnallisten vähäisten ja vakavien sekä toiminnan estävien puutteiden käsittelemiseksi. Suunnitelma olisi hyväksyttävä eu-LISAn hallintoneuvostossa***. Jäsenvaltioiden päätöksissä, jotka koskevat toiminnan aloittamista tai lisäämistä, olisi otettava huomioon korkean tason ***käyttöönottosuunnitelma***.

Or. en

Perustelu

EES:n onnistuneen käyttöönoton varmistamiseksi on olennaisen tärkeää ottaa käyttöön vahva keskusjärjestelmä samoin kuin selkeä strategia mahdollisten häiriöiden käsittelemiseksi.

Tarkistus 43
Alice Teodorescu Måwe

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 7 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(7) EES:n sujuvan käyttöönoton helpottamiseksi vapauden, turvallisuuden ja oikeuden alueen laaja-alaisten tietojärjestelmien operatiivisesta hallinnoinnista vastaavan Euroopan unionin viraston (eu-LISA) olisi laadittava korkean tason käyttöönottosuunnitelma, jossa annetaan jäsenvaltioille ja unionin virastoille ohjeita EES:n käyttöönoton suunnittelusta ja toteuttamisesta sen asteittaisen käyttöönoton aikana, ja toimitettava se komissiolle, jäsenvaltioille ja unionin virastoille. Suunnitelmassa olisi esitettävä eu-LISAn kullekin käyttöönottovaiheelle määrittelemät keskusjärjestelmän kapasiteettirajoitukset. Jäsenvaltioiden päätöksissä, jotka koskevat toiminnan aloittamista tai lisäämistä, olisi otettava huomioon korkean tason käyttöönottosuunnitelmassa esitetty keskusjärjestelmän kapasiteetti.	(7) EES:n sujuvan käyttöönoton helpottamiseksi vapauden, turvallisuuden ja oikeuden alueen laaja-alaisten tietojärjestelmien operatiivisesta hallinnoinnista vastaavan Euroopan unionin viraston (eu-LISA) olisi laadittava korkean tason käyttöönottosuunnitelma, jossa annetaan jäsenvaltioille ja unionin virastoille ohjeita EES:n käyttöönoton suunnittelusta ja toteuttamisesta sen asteittaisen käyttöönoton aikana, ja toimitettava se komissiolle, ***Euroopan parlamentille,*** jäsenvaltioille ja unionin virastoille. Suunnitelmassa olisi esitettävä eu-LISAn kullekin käyttöönottovaiheelle määrittelemät keskusjärjestelmän kapasiteettirajoitukset. Jäsenvaltioiden päätöksissä, jotka koskevat toiminnan aloittamista tai lisäämistä, olisi otettava huomioon korkean tason käyttöönottosuunnitelmassa esitetty keskusjärjestelmän kapasiteetti.

Or. en

Tarkistus 44
Karlo Ressler

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 8 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(8) EES:n sujuvan käyttöönoton helpottamiseksi jäsenvaltioiden olisi laadittava kansalliset käyttöönottosuunnitelmat komissiota ja eu-LISAa kuullen. Kansallisissa	(8) EES:n sujuvan käyttöönoton helpottamiseksi jäsenvaltioiden olisi laadittava kansalliset käyttöönottosuunnitelmat komissiota ja eu-LISAa kuullen. Kansallisissa

käyttöönottosuunnitelmissa olisi esitettävä EES:n asteittaisen käyttöönoton kunkin vaiheen osalta tiedot asetetuista kynnysarvoista ja vaatimuksista, erityisesti seuraavat: i) päivämäärä, josta alkaen EES:ää käytetään kullakin rajanylityspaikalla, ii) EES:ään rekisteröitävien rajanylitysten arvioidun lukumäärän prosenttiosuus niiden kolmansien maiden kansalaisten kokonaismäärästä, jotka on rekisteröitävä EES:ään, ja iii) tarvittaessa kullakin valitulla rajanylityspaikalla käytettävät biometriset toiminnot. Kun jäsenvaltiot laativat kansallisia käyttöönottosuunnitelmiaan, niitä kannustetaan koordinoimaan toimintaansa infrastruktuurin ylläpitäjien kanssa alueilla, joilla rajanylityspaikat sijaitsevat. Jotta voidaan seurata asteittaisen käyttöönoton noudattamista, jäsenvaltioiden olisi toimitettava komissiolle ja eu-LISAlle kuukausittain raportit käyttöönottosuunnitelmiensa toteuttamisesta. Näissä kuukausittaisissa raporteissa olisi tarvittaessa esitettävä korjaavia toimenpiteitä, joilla varmistetaan asteittaisen käyttöönoton noudattaminen.

käyttöönottosuunnitelmissa olisi esitettävä EES:n asteittaisen käyttöönoton kunkin vaiheen osalta tiedot asetetuista kynnysarvoista ja vaatimuksista, erityisesti seuraavat: i) päivämäärä, josta alkaen EES:ää käytetään kullakin rajanylityspaikalla, ii) EES:ään rekisteröitävien rajanylitysten arvioidun lukumäärän prosenttiosuus niiden kolmansien maiden kansalaisten kokonaismäärästä, jotka on rekisteröitävä EES:ään, ja iii) tarvittaessa kullakin valitulla rajanylityspaikalla käytettävät biometriset toiminnot. ***Jäsenvaltioiden olisi kansallisten käyttöönottosuunnitelmiensa valmistelussa kiinnitettävä asiaankuuluvaa huomiota EES:n käytön priorisointiin niillä rajanylityspaikoilla, joihin laiton muuttoliike, laittomat rajanylitykset tai järjestäytynyt rikollisuus useimmiten vaikuttavat, jotta voitaisiin maksimoida EES:n turvallisuushyödyt heti alusta lähtien.*** Kun jäsenvaltiot laativat kansallisia käyttöönottosuunnitelmiaan, niitä kannustetaan koordinoimaan toimintaansa infrastruktuurin ylläpitäjien kanssa alueilla, joilla rajanylityspaikat sijaitsevat. Jotta voidaan seurata asteittaisen käyttöönoton noudattamista, jäsenvaltioiden olisi toimitettava komissiolle ja eu-LISAlle kuukausittain raportit käyttöönottosuunnitelmiensa toteuttamisesta. Näissä kuukausittaisissa raporteissa olisi tarvittaessa esitettävä korjaavia toimenpiteitä, joilla varmistetaan asteittaisen käyttöönoton noudattaminen.

Or. en

Tarkistus 45
Alice Teodorescu Måwe

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 8 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(8) EES:n sujuvan käyttöönoton helpottamiseksi jäsenvaltioiden olisi laadittava kansalliset käyttöönottosuunnitelmat komissiota ja eu-LISAa kuullen. Kansallisissa käyttöönottosuunnitelmissa olisi esitettävä EES:n asteittaisen käyttöönoton kunkin vaiheen osalta tiedot asetetuista kynnysarvoista ja vaatimuksista, erityisesti seuraavat: i) päivämäärä, josta alkaen EES:ää käytetään kullakin rajanylityspaikalla, ii) EES:ään rekisteröitävien rajanylitysten arvioidun lukumäärän prosenttiosuus niiden kolmansien maiden kansalaisten kokonaismäärästä, jotka on rekisteröitävä EES:ään, ja iii) tarvittaessa kullakin valitulla rajanylityspaikalla käytettävät biometriset toiminnot. Kun jäsenvaltiot laativat kansallisia käyttöönottosuunnitelmiaan, niitä kannustetaan koordinoimaan toimintaansa infrastruktuurin ylläpitäjien kanssa alueilla, joilla rajanylityspaikat sijaitsevat. Jotta voidaan seurata asteittaisen käyttöönoton noudattamista, jäsenvaltioiden olisi toimitettava komissiolle ja eu-LISAlle kuukausittain raportit käyttöönottosuunnitelmiensa toteuttamisesta. Näissä kuukausittaisissa raporteissa olisi tarvittaessa esitettävä korjaavia toimenpiteitä, joilla varmistetaan asteittaisen käyttöönoton noudattaminen.	(8) EES:n sujuvan käyttöönoton helpottamiseksi jäsenvaltioiden olisi laadittava kansalliset käyttöönottosuunnitelmat komissiota ja eu-LISAa kuullen. ***eu-LISAn olisi arvioitava, ovatko kansalliset käyttöönottosuunnitelmat johdonmukaisia korkean tason käyttöönottosuunnitelman kanssa, ja vahvistettava, että niihin ei sisälly puutteita, jotka voisivat entisestään viivästyttää EES:n käyttöönottoa.*** Kansallisissa käyttöönottosuunnitelmissa olisi esitettävä EES:n asteittaisen käyttöönoton kunkin vaiheen osalta tiedot asetetuista kynnysarvoista ja vaatimuksista, erityisesti seuraavat: i) päivämäärä, josta alkaen EES:ää käytetään kullakin rajanylityspaikalla, ii) EES:ään rekisteröitävien rajanylitysten arvioidun lukumäärän prosenttiosuus niiden kolmansien maiden kansalaisten kokonaismäärästä, jotka on rekisteröitävä EES:ään, ja iii) tarvittaessa kullakin valitulla rajanylityspaikalla käytettävät biometriset toiminnot. Kun jäsenvaltiot laativat kansallisia käyttöönottosuunnitelmiaan, niitä kannustetaan koordinoimaan toimintaansa infrastruktuurin ylläpitäjien kanssa alueilla, joilla rajanylityspaikat sijaitsevat. Jotta voidaan seurata asteittaisen käyttöönoton noudattamista, jäsenvaltioiden olisi toimitettava komissiolle ja eu-LISAlle kuukausittain raportit käyttöönottosuunnitelmiensa toteuttamisesta. Näissä kuukausittaisissa raporteissa olisi tarvittaessa esitettävä korjaavia toimenpiteitä, joilla varmistetaan asteittaisen käyttöönoton noudattaminen.

Or. en

Tarkistus 46
Francisco Assis
S&D-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 8 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(8) EES:n sujuvan käyttöönoton helpottamiseksi jäsenvaltioiden olisi laadittava kansalliset käyttöönottosuunnitelmat komissiota ja eu-LISAa kuullen. Kansallisissa käyttöönottosuunnitelmissa olisi esitettävä EES:n asteittaisen käyttöönoton kunkin vaiheen osalta tiedot asetetuista kynnysarvoista ja vaatimuksista, erityisesti seuraavat: i) päivämäärä, josta alkaen EES:ää käytetään kullakin rajanylityspaikalla, ii) EES:ään rekisteröitävien rajanylitysten arvioidun lukumäärän prosenttiosuus niiden kolmansien maiden kansalaisten kokonaismäärästä, jotka on rekisteröitävä EES:ään, ja iii) tarvittaessa kullakin valitulla rajanylityspaikalla käytettävät biometriset toiminnot. Kun jäsenvaltiot laativat kansallisia käyttöönottosuunnitelmiaan, niitä kannustetaan koordinoimaan toimintaansa infrastruktuurin ylläpitäjien kanssa alueilla, joilla rajanylityspaikat sijaitsevat. Jotta voidaan seurata asteittaisen käyttöönoton noudattamista, jäsenvaltioiden olisi toimitettava komissiolle ja eu-LISAlle kuukausittain raportit käyttöönottosuunnitelmiensa toteuttamisesta. Näissä kuukausittaisissa raporteissa olisi tarvittaessa esitettävä korjaavia toimenpiteitä, joilla varmistetaan asteittaisen käyttöönoton noudattaminen.	(8) EES:n sujuvan käyttöönoton helpottamiseksi jäsenvaltioiden olisi laadittava kansalliset käyttöönottosuunnitelmat komissiota ja eu-LISAa kuullen. Kansallisissa käyttöönottosuunnitelmissa olisi esitettävä EES:n asteittaisen käyttöönoton kunkin vaiheen osalta tiedot asetetuista kynnysarvoista ja vaatimuksista, erityisesti seuraavat: i) päivämäärä, josta alkaen EES:ää käytetään kullakin rajanylityspaikalla, ii) EES:ään rekisteröitävien rajanylitysten arvioidun lukumäärän prosenttiosuus niiden kolmansien maiden kansalaisten kokonaismäärästä, jotka on rekisteröitävä EES:ään, ja iii) tarvittaessa kullakin valitulla rajanylityspaikalla käytettävät biometriset toiminnot. Kun jäsenvaltiot laativat kansallisia käyttöönottosuunnitelmiaan, niitä kannustetaan koordinoimaan toimintaansa infrastruktuurin ylläpitäjien kanssa alueilla, joilla rajanylityspaikat sijaitsevat. Jotta voidaan seurata asteittaisen käyttöönoton noudattamista, jäsenvaltioiden olisi toimitettava komissiolle ja eu-LISAlle kuukausittain raportit käyttöönottosuunnitelmiensa toteuttamisesta***, paitsi jos ja kunnes EES:ää käytetään täysimittaisesti kaikkien EES:ään rekisteröitävien kolmansien maiden kansalaisten osalta ja sitä käytetään samanaikaisesti kaikilla rajanylityspaikoilla jäsenvaltiossa***. Näissä kuukausittaisissa raporteissa olisi tarvittaessa esitettävä korjaavia toimenpiteitä, joilla varmistetaan asteittaisen käyttöönoton noudattaminen.

Or. en

Perustelu

Jäsenvaltiot olisi velvoitettava toimittamaan kuukausittain raportteja

käyttöönottosuunnitelmiensa toteuttamisesta ainoastaan siihen hetkeen saakka, kun järjestelmä otetaan täysimittaisesti käyttöön kyseisessä jäsenvaltiossa.

Tarkistus 47
Jan-Christoph Oetjen, Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Moritz Körner

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 8 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(8) EES:n sujuvan käyttöönoton helpottamiseksi jäsenvaltioiden olisi laadittava kansalliset käyttöönottosuunnitelmat komissiota ja eu-LISAa kuullen. Kansallisissa käyttöönottosuunnitelmissa olisi esitettävä EES:n asteittaisen käyttöönoton kunkin vaiheen osalta tiedot asetetuista kynnysarvoista ja vaatimuksista, erityisesti seuraavat: i) päivämäärä, josta alkaen EES:ää käytetään kullakin rajanylityspaikalla, ii) EES:ään rekisteröitävien rajanylitysten arvioidun lukumäärän prosenttiosuus niiden kolmansien maiden kansalaisten kokonaismäärästä, jotka on rekisteröitävä EES:ään, ja iii) tarvittaessa kullakin valitulla rajanylityspaikalla käytettävät biometriset toiminnot. Kun jäsenvaltiot laativat kansallisia käyttöönottosuunnitelmiaan, ***niitä kannustetaan koordinoimaan*** toimintaansa infrastruktuurin ylläpitäjien kanssa alueilla, joilla rajanylityspaikat sijaitsevat. Jotta voidaan seurata asteittaisen käyttöönoton noudattamista, jäsenvaltioiden olisi toimitettava komissiolle ja eu-LISAlle kuukausittain raportit käyttöönottosuunnitelmiensa toteuttamisesta. Näissä kuukausittaisissa raporteissa olisi tarvittaessa esitettävä korjaavia toimenpiteitä, joilla varmistetaan asteittaisen käyttöönoton noudattaminen.	(8) EES:n sujuvan käyttöönoton helpottamiseksi jäsenvaltioiden olisi laadittava kansalliset käyttöönottosuunnitelmat komissiota ja eu-LISAa kuullen. ***Suunnitelmat olisi julkaistava ja jaettava komission, Euroopan parlamentin ja alan sidosryhmien kanssa.*** Kansallisissa käyttöönottosuunnitelmissa olisi esitettävä EES:n asteittaisen käyttöönoton kunkin vaiheen osalta tiedot asetetuista kynnysarvoista ja vaatimuksista, erityisesti seuraavat: i) päivämäärä, josta alkaen EES:ää käytetään kullakin rajanylityspaikalla, ii) EES:ään rekisteröitävien rajanylitysten arvioidun lukumäärän prosenttiosuus niiden kolmansien maiden kansalaisten kokonaismäärästä, jotka on rekisteröitävä EES:ään, ja iii) tarvittaessa kullakin valitulla rajanylityspaikalla käytettävät biometriset toiminnot. Kun jäsenvaltiot laativat kansallisia käyttöönottosuunnitelmiaan, ***niiden olisi koordinoitava*** toimintaansa infrastruktuurin ylläpitäjien kanssa alueilla, joilla rajanylityspaikat sijaitsevat. Jotta voidaan seurata asteittaisen käyttöönoton noudattamista, jäsenvaltioiden olisi toimitettava komissiolle***, Euroopan parlamentille*** ja eu-LISAlle kuukausittain raportit käyttöönottosuunnitelmiensa toteuttamisesta. Näissä kuukausittaisissa raporteissa olisi tarvittaessa esitettävä korjaavia toimenpiteitä, joilla varmistetaan asteittaisen käyttöönoton noudattaminen.

Or. en

Tarkistus 48
Jan-Christoph Oetjen, Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Moritz Körner

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 8 a kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(8 a) EES:n sujuvan käyttöönoton helpottamiseksi olisi varmistettava, että EES:n asteittaisen käyttöönoton päättyminen ei osu samaan aikaan matkailun huippusesonkien kanssa kesällä (kesäkuusta elokuuhun) tai talvella (joulukuusta helmikuuhun).

Or. en

Tarkistus 49
Alice Teodorescu Måwe

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 8 a kappale (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	(8 a) Jäsenvaltioiden tämän asetuksen nojalla laatimien kansallisten käyttöönottosuunnitelmien olisi oltava ytimekkäitä ja oikeasuhteisia, eikä niillä pitäisi asettaa tarpeetonta hallinnollista taakkaa.

Or. en

Tarkistus 50
Francisco Assis
S&D-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 9 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(9) EES:n asteittaisen käyttöönoton ja järjestelmään rekisteröityjen tietojen mahdollisen puutteellisuuden vuoksi kolmansien maiden kansalaisten matkustusasiakirjat olisi EES:n asteittaisen käyttöönoton aikana leimattava järjestelmällisesti maahantulon ja maastalähdön yhteydessä. Kansallisten viranomaisten olisi otettava huomioon maahantulo-/maastalähtötietueiden tai pääsyn epäämistä koskevien tietueiden mahdollinen puutteellisuus ja pidettävä leimoja ensisijaisina EES:ään kirjattuihin tietoihin nähden. Kun kansalliset viranomaiset antavat kolmansien maiden kansalaisille tietoa heidän sallitun oleskelunsa jäljellä olevasta enimmäiskestosta, niiden olisi perustettava arviointinsa myös matkustusasiakirjoihin merkittyihin leimoihin. Jos leima puuttuu, EES:ään ***tallennettujen tietojen olisi oltava etusijalla***.	(9) EES:n asteittaisen käyttöönoton ja järjestelmään rekisteröityjen tietojen mahdollisen puutteellisuuden vuoksi kolmansien maiden kansalaisten matkustusasiakirjat olisi EES:n asteittaisen käyttöönoton aikana leimattava järjestelmällisesti maahantulon ja maastalähdön yhteydessä. Kansallisten viranomaisten olisi otettava huomioon maahantulo-/maastalähtötietueiden tai pääsyn epäämistä koskevien tietueiden mahdollinen puutteellisuus ja pidettävä leimoja ensisijaisina EES:ään kirjattuihin tietoihin nähden. Kun kansalliset viranomaiset antavat kolmansien maiden kansalaisille tietoa heidän sallitun oleskelunsa jäljellä olevasta enimmäiskestosta, niiden olisi perustettava arviointinsa myös matkustusasiakirjoihin merkittyihin leimoihin. ***Vain*** jos leima puuttuu, EES:ään ***tallennettuja tietoja pitäisi käyttää jäljellä olevan enimmäiskeston laskennassa***.

Or. en

Perustelu

EES:n tiedot eivät voi millään tavalla olla etusijalla asteittaisen käyttöönoton aikana, sillä nämä tiedot ovat hyvin todennäköisesti puutteellisia.

Tarkistus 51
Özlem Demirel

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 9 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(9) EES:n asteittaisen käyttöönoton ja järjestelmään rekisteröityjen tietojen mahdollisen puutteellisuuden vuoksi kolmansien maiden kansalaisten matkustusasiakirjat olisi EES:n asteittaisen käyttöönoton aikana leimattava järjestelmällisesti maahantulon ja	(9) EES:n asteittaisen käyttöönoton ja järjestelmään rekisteröityjen tietojen mahdollisen puutteellisuuden ***ja epätarkkuuden*** vuoksi kolmansien maiden kansalaisten matkustusasiakirjat olisi EES:n asteittaisen käyttöönoton aikana leimattava järjestelmällisesti maahantulon

maastalähdön yhteydessä. Kansallisten viranomaisten olisi otettava huomioon maahantulo-/maastalähtötietueiden tai pääsyn epäämistä koskevien tietueiden mahdollinen puutteellisuus ja pidettävä leimoja ensisijaisina EES:ään kirjattuihin tietoihin nähden. Kun kansalliset viranomaiset antavat kolmansien maiden kansalaisille tietoa heidän sallitun oleskelunsa jäljellä olevasta enimmäiskestosta, niiden olisi perustettava arviointinsa myös matkustusasiakirjoihin merkittyihin leimoihin. Jos leima puuttuu, EES:ään tallennettujen tietojen olisi oltava etusijalla.

ja maastalähdön yhteydessä. Kansallisten viranomaisten olisi otettava huomioon maahantulo-/maastalähtötietueiden tai pääsyn epäämistä koskevien tietueiden mahdollinen puutteellisuus ja pidettävä leimoja ensisijaisina EES:ään kirjattuihin tietoihin nähden. Kun kansalliset viranomaiset antavat kolmansien maiden kansalaisille tietoa heidän sallitun oleskelunsa jäljellä olevasta enimmäiskestosta, niiden olisi perustettava arviointinsa myös matkustusasiakirjoihin merkittyihin leimoihin. Jos leima puuttuu, EES:ään tallennettujen tietojen olisi oltava etusijalla.

Or. en

Tarkistus 52
Erik Marquardt

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 10 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(10) Kun otetaan huomioon, että EES:ään sen asteittaisen käyttöönoton aikana rekisteröidyt tiedot voivat olla puutteellisia, ***kansallisten viranomaisten ei tulisi ottaa huomioon automaattisen laskentajärjestelmän antamia tuloksia*** EES:ään rekisteröityjen kolmansien maiden kansalaisten sallitun oleskelun jäljellä olevasta enimmäiskestosta. ***Kansallisten viranomaisten ei myöskään tulisi ottaa tehtäviään suorittaessaan huomioon automaattista mekanismia***, jonka avulla tunnistetaan tai merkitään maastalähtötietojen puuttuminen sallitun oleskelun päättymispäivän jälkeen tai tietueet, joiden osalta sallitun oleskelun enimmäiskesto on ylittynyt ja joiden perusteella laaditaan luettelot sallitun oleskeluajan ylittäneistä henkilöistä.	(10) Kun otetaan huomioon, että EES:ään sen asteittaisen käyttöönoton aikana rekisteröidyt tiedot voivat olla puutteellisia, ***automaattisen laskentajärjestelmän ei pitäisi käsitellä EES:ään tallennettuja tietoja*** EES:ään rekisteröityjen kolmansien maiden kansalaisten sallitun oleskelun jäljellä olevasta enimmäiskestosta. ***Asteittaisen käyttöönoton aikana olisi myös keskeytettävä sen automaattisen mekanismin käyttö***, jonka avulla tunnistetaan tai merkitään maastalähtötietojen puuttuminen sallitun oleskelun päättymispäivän jälkeen tai tietueet, joiden osalta sallitun oleskelun enimmäiskesto on ylittynyt ja joiden perusteella laaditaan luettelot sallitun oleskeluajan ylittäneistä henkilöistä.

Or. en

Tarkistus 53
Francisco Assis
S&D-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 10 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(10) Kun otetaan huomioon, että EES:ään sen asteittaisen käyttöönoton aikana rekisteröidyt tiedot voivat olla puutteellisia, kansallisten viranomaisten ei tulisi ottaa huomioon automaattisen laskentajärjestelmän antamia tuloksia EES:ään rekisteröityjen kolmansien maiden kansalaisten sallitun oleskelun jäljellä olevasta enimmäiskestosta. Kansallisten viranomaisten ei myöskään tulisi ottaa tehtäviään suorittaessaan huomioon automaattista mekanismia, jonka avulla tunnistetaan tai merkitään maastalähtötietojen puuttuminen sallitun oleskelun päättymispäivän jälkeen tai tietueet, joiden osalta sallitun oleskelun enimmäiskesto on ylittynyt ***ja joiden perusteella laaditaan luettelot sallitun oleskeluajan ylittäneistä henkilöistä***.	(10) Kun otetaan huomioon, että EES:ään sen asteittaisen käyttöönoton aikana rekisteröidyt tiedot voivat olla puutteellisia, kansallisten viranomaisten ei tulisi ottaa huomioon automaattisen laskentajärjestelmän antamia tuloksia EES:ään rekisteröityjen kolmansien maiden kansalaisten sallitun oleskelun jäljellä olevasta enimmäiskestosta. Kansallisten viranomaisten ei myöskään tulisi ottaa tehtäviään suorittaessaan huomioon automaattista mekanismia, jonka avulla tunnistetaan tai merkitään maastalähtötietojen puuttuminen sallitun oleskelun päättymispäivän jälkeen tai tietueet, joiden osalta sallitun oleskelun enimmäiskesto on ylittynyt.

Or. en

Perustelu

Asteittaisen käyttöönoton aikana ei pitäisi laatia luetteloja sallitun oleskeluajan ylittäneistä henkilöistä.

Tarkistus 54
Özlem Demirel

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 11 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(11) Jotta jäsenvaltioilla olisi riittävästi aikaa mukautua EES:n käyttöönottoon, biometristen toimintojen käytön	(11) Jotta jäsenvaltioilla olisi riittävästi aikaa mukautua EES:n käyttöönottoon, biometristen toimintojen käytön

rajanylityspaikoilla ei tulisi olla pakollista asteittaisen käyttöönoton ensimmäisten ***60*** kalenteripäivän aikana. Viimeistään ***90*** kalenteripäivän kuluttua asteittaisen käyttöönoton aloittamisesta jäsenvaltioiden olisi käytettävä EES:n biometrisiä toimintoja vähintään ***puolessa*** rajanylityspaikoistaan. Biometristen tietojen antaminen ei saisi olla maahantuloedellytys kolmansien maiden kansalaisille, jotka on rekisteröitävä EES:ään sellaisilla rajanylityspaikoilla, joilla EES:ää käytetään ilman biometrisiä toimintoja.	rajanylityspaikoilla ei tulisi olla pakollista asteittaisen käyttöönoton ensimmäisten ***180*** kalenteripäivän aikana. Viimeistään ***180*** kalenteripäivän kuluttua asteittaisen käyttöönoton aloittamisesta jäsenvaltioiden olisi käytettävä EES:n biometrisiä toimintoja vähintään ***10 prosentissa*** rajanylityspaikoistaan. Biometristen tietojen antaminen ei saisi olla maahantuloedellytys kolmansien maiden kansalaisille, jotka on rekisteröitävä EES:ään sellaisilla rajanylityspaikoilla, joilla EES:ää käytetään ilman biometrisiä toimintoja.

Or. en

Tarkistus 55
Erik Marquardt

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 11 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(11) Jotta jäsenvaltioilla olisi riittävästi aikaa mukautua EES:n käyttöönottoon, biometristen toimintojen käytön rajanylityspaikoilla ei tulisi olla pakollista asteittaisen käyttöönoton ensimmäisten 60 kalenteripäivän aikana. Viimeistään 90 kalenteripäivän kuluttua asteittaisen käyttöönoton aloittamisesta jäsenvaltioiden olisi käytettävä EES:n biometrisiä toimintoja vähintään puolessa rajanylityspaikoistaan. Biometristen tietojen antaminen ei saisi olla maahantuloedellytys kolmansien maiden kansalaisille, jotka on rekisteröitävä EES:ään ***sellaisilla rajanylityspaikoilla, joilla EES:ää käytetään ilman biometrisiä toimintoja***.	(11) Jotta jäsenvaltioilla olisi riittävästi aikaa mukautua EES:n käyttöönottoon, biometristen toimintojen käytön rajanylityspaikoilla ei tulisi olla pakollista asteittaisen käyttöönoton ensimmäisten 60 kalenteripäivän aikana. Viimeistään 90 kalenteripäivän kuluttua asteittaisen käyttöönoton aloittamisesta jäsenvaltioiden olisi käytettävä EES:n biometrisiä toimintoja vähintään puolessa rajanylityspaikoistaan. Biometristen tietojen antaminen ei saisi olla maahantuloedellytys kolmansien maiden kansalaisille, jotka on rekisteröitävä EES:ään***, asteittaisen käyttöönoton aikana ja siinä tapauksessa, että EES:n käyttö keskeytetään***.

Or. en

Tarkistus 56

Karlo Ressler

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 11 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(11) Jotta jäsenvaltioilla olisi riittävästi aikaa mukautua EES:n käyttöönottoon, biometristen toimintojen käytön rajanylityspaikoilla ei tulisi olla pakollista asteittaisen käyttöönoton ensimmäisten 60 kalenteripäivän aikana. Viimeistään 90 kalenteripäivän kuluttua asteittaisen käyttöönoton aloittamisesta jäsenvaltioiden olisi käytettävä EES:n biometrisiä toimintoja vähintään puolessa rajanylityspaikoistaan. Biometristen tietojen antaminen ei saisi olla maahantuloedellytys kolmansien maiden kansalaisille, jotka on rekisteröitävä EES:ään sellaisilla rajanylityspaikoilla, joilla EES:ää käytetään ilman biometrisiä toimintoja.	(11) Jotta jäsenvaltioilla olisi riittävästi aikaa mukautua EES:n käyttöönottoon, biometristen toimintojen käytön rajanylityspaikoilla ei tulisi olla pakollista asteittaisen käyttöönoton ensimmäisten 60 kalenteripäivän aikana. Viimeistään 90 kalenteripäivän kuluttua asteittaisen käyttöönoton aloittamisesta jäsenvaltioiden olisi käytettävä EES:n biometrisiä toimintoja vähintään puolessa rajanylityspaikoistaan. ***Jäsenvaltioiden olisi soveltuvin osin asetettava etusijalle EES:n käyttö biometristen toimintojen kanssa niillä rajanylityspaikoilla, jotka yksilöidään niiden kansallisissa käyttöönottosuunnitelmissa paikoiksi, joihin laiton muuttoliike, laittomat rajanylitykset tai järjestäytynyt rikollisuus useimmiten vaikuttavat.*** Biometristen tietojen antaminen ei saisi olla maahantuloedellytys kolmansien maiden kansalaisille, jotka on rekisteröitävä EES:ään sellaisilla rajanylityspaikoilla, joilla EES:ää käytetään ilman biometrisiä toimintoja.

Or. en

Tarkistus 57
Alice Teodorescu Måwe

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 11 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(11) Jotta jäsenvaltioilla olisi riittävästi aikaa mukautua EES:n käyttöönottoon, biometristen toimintojen käytön rajanylityspaikoilla ei tulisi olla pakollista asteittaisen käyttöönoton ensimmäisten 60	(11) Jotta jäsenvaltioilla olisi riittävästi aikaa mukautua EES:n käyttöönottoon, biometristen toimintojen käytön rajanylityspaikoilla ei tulisi olla pakollista asteittaisen käyttöönoton ensimmäisten 60

kalenteripäivän aikana. Viimeistään 90 kalenteripäivän kuluttua asteittaisen käyttöönoton aloittamisesta jäsenvaltioiden olisi käytettävä EES:n biometrisiä toimintoja vähintään puolessa rajanylityspaikoistaan. Biometristen tietojen antaminen ei saisi olla maahantuloedellytys kolmansien maiden kansalaisille, jotka on rekisteröitävä EES:ään sellaisilla rajanylityspaikoilla, joilla EES:ää käytetään ilman biometrisiä toimintoja.

kalenteripäivän aikana. ***Jäsenvaltioita kannustetaan kuitenkin vahvasti hyödyntämään näitä toimintoja kyseisen jakson aikana, jotta voidaan tukea saumatonta operatiivista siirtymää ja mahdollistaa toteuttamisessa olevien mahdollisten ongelmien oikea-aikainen havaitseminen ja ratkaiseminen.*** Viimeistään 90 kalenteripäivän kuluttua asteittaisen käyttöönoton aloittamisesta jäsenvaltioiden olisi käytettävä EES:n biometrisiä toimintoja vähintään puolessa rajanylityspaikoistaan. Biometristen tietojen antaminen ei saisi olla maahantuloedellytys kolmansien maiden kansalaisille, jotka on rekisteröitävä EES:ään sellaisilla rajanylityspaikoilla, joilla EES:ää käytetään ilman biometrisiä toimintoja.

Or. en

Tarkistus 58
Alice Teodorescu Måwe

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 14 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(14) Kolmansien maiden kansalaisille, joiden tiedot on rekisteröitävä EES:ään, olisi ilmoitettava heidän tietojensa käsittelyyn liittyvistä oikeuksista ja velvollisuuksista asetuksen (EU) 2017/2226 50 artiklan 5 kohdassa säädetyn vakiomallin muodossa. EES:ään rekisteröitäville kolmansien maiden kansalaisille annettavissa tiedoissa olisi viitattava EES:n asteittaiseen käyttöönottoon. Vakiomallissa olisi ilmoitettava kolmansien maiden kansalaisille heidän velvollisuudestaan antaa biometrisiä tietoja niillä rajanylityspaikoilla, joilla se on maahantulon edellytys. Vakiomallissa olisi ilmoitettava seurauksista, joita aiheutuu, ellei biometrisiä tietoja anneta. Siinä olisi	(14) Kolmansien maiden kansalaisille, joiden tiedot on rekisteröitävä EES:ään, olisi ilmoitettava heidän tietojensa käsittelyyn liittyvistä oikeuksista ja velvollisuuksista asetuksen (EU) 2017/2226 50 artiklan 5 kohdassa säädetyn vakiomallin muodossa ***sekä siitä, että tietojen kerääminen on pakollista maahantulon edellytysten tutkimista varten, samoin kuin siitä, että maahanpääsy evätään, jos kolmannen maan kansalainen kieltäytyy antamasta vaadittuja biometrisiä tietoja rekisteröintiä tai EES:ssä todentamista ja tunnistamista varten asetuksen (EU) 2017/2226 50 artiklan 1 kohdan d ja e alakohdassa säädetyllä tavalla***. EES:ään rekisteröitäville kolmansien maiden

myös ilmoitettava, että kolmansien maiden kansalaiset eivät voi todentaa sallitun oleskelun jäljellä olevaa kestoa automaattisesti.

kansalaisille annettavissa tiedoissa olisi viitattava EES:n asteittaiseen käyttöönottoon. Vakiomallissa olisi ilmoitettava kolmansien maiden kansalaisille heidän velvollisuudestaan antaa biometrisiä tietoja niillä rajanylityspaikoilla, joilla se on maahantulon edellytys. Vakiomallissa olisi ilmoitettava seurauksista, joita aiheutuu, ellei biometrisiä tietoja anneta. Siinä olisi myös ilmoitettava, että kolmansien maiden kansalaiset eivät voi todentaa sallitun oleskelun jäljellä olevaa kestoa automaattisesti.

Or. en

Tarkistus 59
Francisco Assis
S&D-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 14 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(14) Kolmansien maiden kansalaisille, joiden tiedot on rekisteröitävä EES:ään, olisi ilmoitettava heidän tietojensa käsittelyyn liittyvistä oikeuksista ja velvollisuuksista asetuksen (EU) 2017/2226 50 artiklan 5 kohdassa säädetyn vakiomallin muodossa. EES:ään rekisteröitäville kolmansien maiden kansalaisille annettavissa tiedoissa olisi viitattava EES:n asteittaiseen käyttöönottoon. Vakiomallissa olisi ilmoitettava kolmansien maiden kansalaisille heidän velvollisuudestaan antaa biometrisiä tietoja niillä rajanylityspaikoilla, joilla se on maahantulon edellytys. Vakiomallissa olisi ilmoitettava seurauksista, joita aiheutuu, ellei biometrisiä tietoja anneta. Siinä olisi myös ilmoitettava, että kolmansien maiden kansalaiset eivät voi todentaa sallitun oleskelun jäljellä olevaa kestoa	(14) Kolmansien maiden kansalaisille, joiden tiedot on rekisteröitävä EES:ään, olisi ilmoitettava heidän tietojensa käsittelyyn liittyvistä oikeuksista ja velvollisuuksista asetuksen (EU) 2017/2226 50 artiklan 5 kohdassa säädetyn vakiomallin muodossa. EES:ään rekisteröitäville kolmansien maiden kansalaisille annettavissa tiedoissa olisi viitattava EES:n asteittaiseen käyttöönottoon. Vakiomallissa olisi ilmoitettava kolmansien maiden kansalaisille heidän velvollisuudestaan antaa biometrisiä tietoja niillä rajanylityspaikoilla, joilla se on maahantulon edellytys. Vakiomallissa olisi ilmoitettava seurauksista, joita aiheutuu, ellei biometrisiä tietoja anneta. Siinä olisi myös ilmoitettava, että kolmansien maiden kansalaiset eivät voi todentaa sallitun oleskelun jäljellä olevaa kestoa automaattisesti. ***Kansallisten***

automaattisesti.	***viranomaisten olisi toteutettava kaikki kohtuulliset toimet antaakseen kyseisille kolmansien maiden kansalaisille yksityiskohtaiset tiedot heidän sallitun oleskelunsa kestosta heidän matkustusasiakirjoissaan olevien leimojen perusteella.***

Or. en

Perustelu

Matkustavilla kolmansien maiden kansalaisilla on EES:n velvoitteet ilman hyötyjä, ainakin asteittaisen käyttöönoton aikana. Jäsenvaltioiden kansallisten viranomaisten olisi näissä olosuhteissa toteutettava kaikki kohtuulliset toimet pitääkseen kolmansien maiden kansalaiset ajan tasalla heidän sallitun oleskelunsa jäljellä olevasta kestosta.

Tarkistus 60
Jan-Christoph Oetjen, Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Moritz Körner

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 15 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(15) Komission olisi tehtävä EES:n verkkosivustolle tarvittavat päivitykset EES:n asteittaisen käyttöönoton huomioon ottamiseksi.	(15) Komission olisi ***vähintään joka kuukausi*** tehtävä EES:n verkkosivustolle tarvittavat päivitykset EES:n asteittaisen käyttöönoton huomioon ottamiseksi.

Or. en

Tarkistus 61
Alice Teodorescu Måwe

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 16 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(16) ***Tavoite lisätä kolmansien maiden kansalaisten tietoisuutta heille kuuluvista oikeuksista ja velvollisuuksista saavutetaan parhaiten, jos jäsenvaltiot räätälöivät kampanjan toteuttamisen sen mukaan, miten EES:ää käytetään niiden***	(16) Tiedotusmateriaalia, jonka komissio on laatinut jäsenvaltioiden tuella asetuksen (EU) 2017/2226 51 artiklan mukaisesti, olisi sen vuoksi mukautettava, jotta tiedotuskampanja voidaan toteuttaa järjestelmän asteittaisen käyttöönoton

niillä rajoilla, joilla järjestelmää käytetään asetuksen (EU) 2017/2226 4 artiklan mukaisesti. Tiedotusmateriaalia, jonka komissio on laatinut jäsenvaltioiden tuella asetuksen (EU) 2017/2226 51 artiklan mukaisesti, olisi sen vuoksi mukautettava, jotta tiedotuskampanja voidaan toteuttaa järjestelmän asteittaisen käyttöönoton yhteydessä.

yhteydessä.

Or. en

Tarkistus 62
Erik Marquardt

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 16 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(16) Tavoite lisätä kolmansien maiden kansalaisten tietoisuutta heille kuuluvista oikeuksista ja velvollisuuksista saavutetaan parhaiten, jos jäsenvaltiot räätälöivät kampanjan toteuttamisen sen mukaan, miten EES:ää käytetään niiden niillä rajoilla, joilla järjestelmää käytetään asetuksen (EU) 2017/2226 4 artiklan mukaisesti. Tiedotusmateriaalia, jonka komissio on laatinut jäsenvaltioiden tuella asetuksen (EU) 2017/2226 51 artiklan mukaisesti, olisi sen vuoksi mukautettava, jotta tiedotuskampanja voidaan toteuttaa järjestelmän asteittaisen käyttöönoton yhteydessä.	(16) Tavoite lisätä kolmansien maiden kansalaisten tietoisuutta heille kuuluvista oikeuksista ja velvollisuuksista saavutetaan parhaiten, jos jäsenvaltiot räätälöivät kampanjan toteuttamisen sen mukaan, miten EES:ää käytetään niiden niillä rajoilla, joilla järjestelmää käytetään asetuksen (EU) 2017/2226 4 artiklan mukaisesti. Tiedotusmateriaalia, jonka komissio ***yhteistyössä valvontaviranomaisten ja Euroopan tietosuojavaltuutetun kanssa*** on laatinut jäsenvaltioiden tuella asetuksen (EU) 2017/2226 51 artiklan mukaisesti, olisi sen vuoksi mukautettava, jotta tiedotuskampanja voidaan toteuttaa järjestelmän asteittaisen käyttöönoton yhteydessä.

Or. en

Tarkistus 63
Francisco Assis
S&D-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi

Johdanto-osan 16 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(16) Tavoite lisätä kolmansien maiden kansalaisten tietoisuutta heille kuuluvista oikeuksista ja velvollisuuksista saavutetaan parhaiten, jos jäsenvaltiot räätälöivät kampanjan toteuttamisen sen mukaan, miten EES:ää käytetään niiden niillä rajoilla, joilla järjestelmää käytetään asetuksen (EU) 2017/2226 4 artiklan mukaisesti. ***Tiedotusmateriaalia, jonka komissio on laatinut*** jäsenvaltioiden tuella asetuksen (EU) 2017/2226 51 artiklan mukaisesti***, olisi sen vuoksi mukautettava***, jotta ***tiedotuskampanja voidaan toteuttaa*** järjestelmän asteittaisen käyttöönoton yhteydessä.	(16) Tavoite lisätä kolmansien maiden kansalaisten tietoisuutta heille kuuluvista oikeuksista ja velvollisuuksista saavutetaan parhaiten, jos jäsenvaltiot räätälöivät kampanjan toteuttamisen sen mukaan, miten EES:ää käytetään niiden niillä rajoilla, joilla järjestelmää käytetään asetuksen (EU) 2017/2226 4 artiklan mukaisesti. ***Komission olisi sen vuoksi mukautettava*** jäsenvaltioiden tuella asetuksen (EU) 2017/2226 51 artiklan mukaisesti ***laatimaansa tiedotusmateriaalia***, jotta ***voidaan varmistaa, että*** järjestelmän asteittaisen käyttöönoton yhteydessä ***voidaan toteuttaa tarkka tiedotuskampanja***.

Or. en

Tarkistus 64
Alice Teodorescu Måwe

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 17 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(17) EES:n asteittaisen käyttöönoton aikana kolmansien maiden kansalaisilla ei ole mahdollisuutta tarkistaa sallitun oleskelunsa tarkkaa kestoa verkkopalvelussa sähköisesti.	(17) EES:n asteittaisen käyttöönoton aikana kolmansien maiden kansalaisilla ei ole mahdollisuutta tarkistaa sallitun oleskelunsa tarkkaa kestoa verkkopalvelussa sähköisesti. ***Tästä huolimatta jäsenvaltioiden olisi voitava yhteistyössä komission ja eu-LISAn kanssa ottaa käyttöön väliaikaisia tai esioperatiivisia versioita verkkopalvelusta, jossa on rajoitetut toiminnot, EES:n valmiuksien testausta, demonstrointia ja varhaista validointia varten.***

Or. en

Tarkistus 65
Francisco Assis
S&D-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 17 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(17) EES:n asteittaisen käyttöönoton aikana kolmansien maiden kansalaisilla ei ole mahdollisuutta tarkistaa sallitun oleskelunsa tarkkaa kestoa verkkopalvelussa sähköisesti.	(17) EES:n asteittaisen käyttöönoton aikana kolmansien maiden kansalaisilla ei ole mahdollisuutta tarkistaa sallitun oleskelunsa tarkkaa kestoa verkkopalvelussa sähköisesti. ***Kansallisten viranomaisten olisi toteutettava kaikki kohtuulliset toimet antaakseen kyseisille kolmansien maiden kansalaisille yksityiskohtaiset tiedot heidän sallitun oleskelunsa kestosta heidän matkustusasiakirjoissaan olevien leimojen perusteella.***

Or. en

Perustelu

Kolmansien maiden kansalaisilla on EES:n velvoitteet ilman hyötyjä, ainakin asteittaisen käyttöönoton aikana. Jäsenvaltioiden kansallisten viranomaisten olisi näissä olosuhteissa toteutettava kaikki kohtuulliset toimet pitääkseen kolmansien maiden kansalaiset ajan tasalla heidän sallitun oleskelunsa jäljellä olevasta kestosta.

Tarkistus 66
Jan-Christoph Oetjen, Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Moritz Körner

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 18 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(18) Tämä asetus ei vaikuta Schengenin sopimuksen soveltamisesta tehdyn yleissopimuksen[5]26 artiklan 1 kohdassa ja neuvoston direktiivissä 2001/51/EY[6]vahvistettuihin lentoliikenteen harjoittajien, meriliikenteen harjoittajien ja ryhmiä linja-autoilla maitse kuljettavien kansainvälisten liikenteenharjoittajien velvollisuuksiin. Liikenteenharjoittajien	(18) Tämä asetus ei vaikuta Schengenin sopimuksen soveltamisesta tehdyn yleissopimuksen[5] 26 artiklan 1 kohdassa ja neuvoston direktiivissä 2001/51/EY[6] vahvistettuihin lentoliikenteen harjoittajien, meriliikenteen harjoittajien ja ryhmiä linja-autoilla maitse kuljettavien kansainvälisten liikenteenharjoittajien velvollisuuksiin. Liikenteenharjoittajien olisi tältä osin

olisi tältä osin tarkistettava matkustusasiakirjoihin merkityt leimat. Jotta voidaan varmistaa EES:n soveltamista rajanylityspaikoilla koskeva toimiva viestintä liikenteenharjoittajien kanssa, mistä viime kädessä hyötyvät matkustajat, on ratkaisevan tärkeää, että jäsenvaltiot toteuttavat EES:n käyttöönoton rajanylityspaikoillaan läpinäkyvällä tavalla.

tarkistettava matkustusasiakirjoihin merkityt leimat. Jotta voidaan varmistaa EES:n soveltamista rajanylityspaikoilla koskeva toimiva viestintä liikenteenharjoittajien kanssa, mistä viime kädessä hyötyvät matkustajat, on ratkaisevan tärkeää, että jäsenvaltiot toteuttavat EES:n käyttöönoton rajanylityspaikoillaan läpinäkyvällä tavalla ***ja jakavat kansalliset käyttöönottosuunnitelmansa alan sidosryhmien kanssa***.

---

[5] Tarkastusten asteittaisesta lakkauttamisesta yhteisillä rajoilla 14 päivänä kesäkuuta 1985 Benelux-talousliiton valtioiden, Saksan liittotasavallan ja Ranskan tasavallan hallitusten välillä tehdyn Schengenin sopimuksen soveltamisesta tehty yleissopimus, jäljempänä ’Schengenin yleissopimus’, (EYVL L 239, 22.9.2000, s. 19, ELI: http://data.europa.eu/eli/convention/2000/922/oj).

[6] Neuvoston direktiivi 2001/51/EY, annettu 28 päivänä kesäkuuta 2001, 14 päivänä kesäkuuta 1985 tehdyn Schengenin sopimuksen soveltamisesta tehdyn yleissopimuksen 26 artiklan määräysten täydentämiseksi (EYVL L 187, 10.7.2001, s. 45, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2001/51/oj).

[5] Tarkastusten asteittaisesta lakkauttamisesta yhteisillä rajoilla 14 päivänä kesäkuuta 1985 Benelux-talousliiton valtioiden, Saksan liittotasavallan ja Ranskan tasavallan hallitusten välillä tehdyn Schengenin sopimuksen soveltamisesta tehty yleissopimus, jäljempänä ’Schengenin yleissopimus’, (EYVL L 239, 22.9.2000, s. 19, ELI: http://data.europa.eu/eli/convention/2000/922/oj).

[6] Neuvoston direktiivi 2001/51/EY, annettu 28 päivänä kesäkuuta 2001, 14 päivänä kesäkuuta 1985 tehdyn Schengenin sopimuksen soveltamisesta tehdyn yleissopimuksen 26 artiklan määräysten täydentämiseksi (EYVL L 187, 10.7.2001, s. 45, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2001/51/oj).

Or. en

Tarkistus 67
Özlem Demirel

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 19 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(19) Asetuksen (EU) 2017/2226 22 artiklassa ja asetuksen (EU) 2016/399 12 a artiklassa säädetään siirtymäkaudesta ja	(19) Asetuksen (EU) 2017/2226 22 artiklassa ja asetuksen (EU) 2016/399 12 a artiklassa säädetään siirtymäkaudesta ja

siirtymätoimenpiteistä EES:n käyttöönoton yhteydessä. Mainituista artikloista on tarpeen poiketa sen varmistamiseksi, että siirtymäkautta ja siirtymätoimenpiteitä sovelletaan vasta asteittaisen käyttöönoton päättymisen jälkeen. ***Poikkeuksen soveltamisen olisi päätyttävä viiden vuoden ja 180 kalenteripäivän kuluttua päivästä, jonka komissio päättää asetuksen (EU) 2017/2226 66 artiklan 1 kohdan mukaisesti.***	siirtymätoimenpiteistä EES:n käyttöönoton yhteydessä. Mainituista artikloista on tarpeen poiketa sen varmistamiseksi, että siirtymäkautta ja siirtymätoimenpiteitä sovelletaan vasta asteittaisen käyttöönoton päättymisen jälkeen.
	Or. en

Tarkistus 68
Özlem Demirel

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 20 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(20) Sen varmistamiseksi, että kansalliset viranomaiset ja EU:n virastot välttävät tehtäviään suorittaessaan tekemästä päätöksiä yksinomaan EES:ään rekisteröityjen tietojen perusteella, niiden olisi otettava huomioon, että EES:ään rekisteröidyt henkilökohtaiset tietueet voivat sisältää epätäydellisiä ***tietokokonaisuuksia. Poikkeuksen soveltamisen olisi päätyttävä viiden vuoden kuluttua päivästä, jonka komissio päättää asetuksen (EU) 2017/2226 66 artiklan 1 kohdan mukaisesti, jotta voidaan ottaa huomioon mainitun asetuksen 34 artiklan 3 kohdassa säädetty viiden vuoden säilytysaika niiden tietokokonaisuuksien osalta, joista puuttuu maastalähtötieto***.	(20) Sen varmistamiseksi, että kansalliset viranomaiset ja EU:n virastot välttävät tehtäviään suorittaessaan tekemästä päätöksiä yksinomaan EES:ään rekisteröityjen tietojen perusteella, niiden olisi otettava huomioon, että EES:ään rekisteröidyt henkilökohtaiset tietueet voivat sisältää epätäydellisiä ***tai virheellisiä tietokokonaisuuksia***.
	Or. en

Tarkistus 69
Erik Marquardt

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 20 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(20) ***Sen varmistamiseksi, että kansalliset viranomaiset ja EU:n virastot välttävät tehtäviään suorittaessaan tekemästä*** päätöksiä yksinomaan EES:ään rekisteröityjen tietojen perusteella***, niiden olisi otettava huomioon, että EES:ään rekisteröidyt henkilökohtaiset tietueet voivat sisältää epätäydellisiä tietokokonaisuuksia***. Poikkeuksen soveltamisen olisi päätyttävä viiden vuoden kuluttua päivästä, jonka komissio päättää asetuksen (EU) 2017/2226 66 artiklan 1 kohdan mukaisesti, jotta voidaan ottaa huomioon mainitun asetuksen 34 artiklan 3 kohdassa säädetty viiden vuoden säilytysaika niiden tietokokonaisuuksien osalta, joista puuttuu maastalähtötieto.	(20) ***Ottaen huomioon, että asteittaisen käyttöönoton aikana EES:ään rekisteröidyt henkilökohtaiset tietueet voivat sisältää epätäydellisiä tietokokonaisuuksia, kansallisten viranomaisten ei pitäisi tehdä yksilöihin kielteisesti vaikuttavia*** päätöksiä yksinomaan EES:ään rekisteröityjen tietojen perusteella ***tai sen seikan perusteella, että maahantulon tai maastalähdön rekisteröinti puuttuu***. Poikkeuksen soveltamisen olisi päätyttävä viiden vuoden kuluttua päivästä, jonka komissio päättää asetuksen (EU) 2017/2226 66 artiklan 1 kohdan mukaisesti, jotta voidaan ottaa huomioon mainitun asetuksen 34 artiklan 3 kohdassa säädetty viiden vuoden säilytysaika niiden tietokokonaisuuksien osalta, joista puuttuu maastalähtötieto.

Or. en

Tarkistus 70
Marieke Ehlers
PfE-ryhmän puolesta
Nikola Bartůšek

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 20 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(20) Sen varmistamiseksi, että kansalliset viranomaiset ja EU:n virastot välttävät tehtäviään suorittaessaan tekemästä päätöksiä yksinomaan EES:ään rekisteröityjen tietojen perusteella, niiden olisi otettava huomioon, että EES:ään rekisteröidyt henkilökohtaiset tietueet voivat sisältää epätäydellisiä tietokokonaisuuksia. Poikkeuksen soveltamisen olisi päätyttävä viiden	(20) Sen varmistamiseksi, että kansalliset viranomaiset ja EU:n virastot välttävät tehtäviään suorittaessaan tekemästä päätöksiä yksinomaan EES:ään rekisteröityjen tietojen perusteella, niiden olisi otettava huomioon, että EES:ään rekisteröidyt henkilökohtaiset tietueet voivat sisältää epätäydellisiä tietokokonaisuuksia. Poikkeuksen soveltamisen olisi päätyttävä viiden

vuoden kuluttua päivästä, jonka komissio päättää asetuksen (EU) 2017/2226 66 artiklan 1 kohdan mukaisesti, jotta voidaan ottaa huomioon mainitun asetuksen 34 artiklan 3 kohdassa säädetty viiden vuoden säilytysaika niiden tietokokonaisuuksien osalta, joista puuttuu maastalähtötieto.	vuoden kuluttua päivästä, jonka komissio päättää asetuksen (EU) 2017/2226 66 artiklan 1 kohdan mukaisesti, jotta voidaan ottaa huomioon mainitun asetuksen 34 artiklan 3 kohdassa säädetty viiden vuoden säilytysaika niiden tietokokonaisuuksien osalta, joista puuttuu maastalähtötieto. ***Asteittaisen käyttöönoton aikana luotuja maahantulo- ja maastalähtötietueita ei pitäisi käyttää automaattiseen raportointiin eikä automatisoituihin prosesseihin, mukaan lukien automaattinen haku ETIAS-järjestelmästä.***

Or. en

Perustelu

Tarkistuksella pyritään tasapainottamaan se, että tiedot poistetaan kokonaan, ja se, että epätäydellisillä tiedoilla saadaan vääriä positiivisia tuloksia.

Tarkistus 71
Francisco Assis
S&D-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 20 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(20) ***Sen varmistamiseksi, että kansalliset viranomaiset*** ja EU:n ***virastot välttävät*** tehtäviään suorittaessaan tekemästä päätöksiä yksinomaan EES:ään rekisteröityjen tietojen perusteella, niiden olisi ***otettava huomioon***, että EES:ään rekisteröidyt henkilökohtaiset tietueet voivat sisältää epätäydellisiä tietokokonaisuuksia. Poikkeuksen soveltamisen olisi päätyttävä viiden vuoden kuluttua päivästä, jonka komissio päättää asetuksen (EU) 2017/2226 66 artiklan 1 kohdan mukaisesti, jotta voidaan ottaa huomioon mainitun asetuksen 34 artiklan 3 kohdassa säädetty viiden vuoden säilytysaika niiden tietokokonaisuuksien osalta, joista puuttuu maastalähtötieto.	(20) ***Kansallisten viranomaisten*** ja EU:n ***virastojen olisi*** tehtäviään suorittaessaan ***vältettävä*** tekemästä päätöksiä yksinomaan ***tai ensisijaisesti*** EES:ään rekisteröityjen tietojen perusteella, ***sillä*** niiden olisi ***tiedostettava***, että EES:ään rekisteröidyt henkilökohtaiset tietueet voivat sisältää epätäydellisiä tietokokonaisuuksia. Poikkeuksen soveltamisen olisi päätyttävä viiden vuoden kuluttua päivästä, jonka komissio päättää asetuksen (EU) 2017/2226 66 artiklan 1 kohdan mukaisesti, jotta voidaan ottaa huomioon mainitun asetuksen 34 artiklan 3 kohdassa säädetty viiden vuoden säilytysaika niiden tietokokonaisuuksien osalta, joista puuttuu maastalähtötieto.

Or. en

Perustelu

Olisi selvennettävä, etteivät kansalliset viranomaiset ja EU:n virastot voi luottaa EES:ssä oleviin tietoihin viiden vuoden ajan, kun otetaan huomioon asteittainen käyttöönotto ja epätäydelliset tietokokonaisuudet, joihin se johtaa.

Tarkistus 72
Sebastian Tynkkynen

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 22 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(22) Euroopan raja- ja merivartioviraston olisi pidättäydyttävä käyttämästä EES:ään rekisteröityjä tietoja riskianalyysien ja haavoittuvuusarviointien tekemiseen järjestelmän asteittaisen käyttöönoton aikana, koska tiedot ovat puutteellisia, sillä se voisi johtaa harhaanjohtaviin riski- ja haavoittuvuusarviointeihin.	***Poistetaan.***

Or. fi

Tarkistus 73
Erik Marquardt

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 22 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(22) Euroopan raja- ja merivartioviraston olisi pidättäydyttävä käyttämästä EES:ään rekisteröityjä tietoja riskianalyysien ja haavoittuvuusarviointien tekemiseen järjestelmän asteittaisen käyttöönoton aikana, koska tiedot ovat puutteellisia, sillä se voisi johtaa harhaanjohtaviin riski- ja haavoittuvuusarviointeihin.	(22) Euroopan raja- ja merivartioviraston olisi pidättäydyttävä käyttämästä EES:ään rekisteröityjä tietoja riskianalyysien ja haavoittuvuusarviointien tekemiseen järjestelmän asteittaisen käyttöönoton aikana, koska tiedot ovat puutteellisia, sillä se voisi johtaa harhaanjohtaviin riski- ja haavoittuvuusarviointeihin. ***Vastaavasti tarkkuusperiaatteen mukaisesti ja virheellisten hakutulosten riskin***

välttämiseksi Europolin pääsy EES:ään rekisteröityihin tietoihin lainvalvontatarkoituksessa olisi estettävä EES:n asteittaisen käyttöönoton päättymiseen saakka.

Or. en

Tarkistus 74
Alice Teodorescu Måwe

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 23 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(23) Jotta voidaan varmistaa ulkorajojen vaikuttava valvonta EES:n asteittaisen käyttöönoton aikana niillä rajanylityspaikoilla, joilla EES:ää ei käytetä, rajatarkastukset olisi suoritettava asetuksen (EU) 2016/399 mukaisesti, sellaisena kuin sitä sovelletaan [päivänä, joka edeltää komission asetuksen (EU) 2017/2226 66 artiklan 1 kohdan mukaisesti päättämää EES:n käyttöönottopäivää]. Niillä rajanylityspaikoilla, joilla EES:ää käytetään, rajatarkastukset olisi suoritettava asetuksen (EU) 2017/2226 ja Schengenin rajasäännöstön mukaisesti. Näitä asetuksia koskevia erityisiä poikkeuksia olisi kuitenkin sovellettava todentamiseen niillä rajanylityspaikoilla, joilla EES:ää käytetään ilman biometrisiä toimintoja, jotta järjestelmä voidaan ottaa käyttöön asteittain. Tämä ei saisi vaikuttaa viisuminhaltijoiden todentamiseen sormenjälkien avulla asetuksen (EY) N:o 787/2008 mukaisesti.	(23) ***Ulkorajojen vaikuttava valvonta on välttämätöntä Schengen-alueelle, jolla ei tehdä sisäisiä rajatarkastuksia, koska sillä helpotetaan laillisia rajanylityksiä, varmistetaan tuloksellinen muuttoliikkeen hallinta, parannetaan sisäistä turvallisuutta havaitsemalla ja ehkäisemällä uhkia ulkorajoilla ja vaalitaan henkilöiden vapaan liikkuvuuden periaatetta.*** Jotta voidaan varmistaa ulkorajojen vaikuttava valvonta EES:n asteittaisen käyttöönoton aikana niillä rajanylityspaikoilla, joilla EES:ää ei käytetä, rajatarkastukset olisi suoritettava asetuksen (EU) 2016/399 mukaisesti, sellaisena kuin sitä sovelletaan [päivänä, joka edeltää komission asetuksen (EU) 2017/2226 66 artiklan 1 kohdan mukaisesti päättämää EES:n käyttöönottopäivää]. Niillä rajanylityspaikoilla, joilla EES:ää käytetään, rajatarkastukset olisi suoritettava asetuksen (EU) 2017/2226 ja Schengenin rajasäännöstön mukaisesti. Näitä asetuksia koskevia erityisiä poikkeuksia olisi kuitenkin sovellettava todentamiseen niillä rajanylityspaikoilla, joilla EES:ää käytetään ilman biometrisiä toimintoja, jotta järjestelmä voidaan ottaa käyttöön asteittain. Tämä ei saisi vaikuttaa viisuminhaltijoiden todentamiseen sormenjälkien avulla asetuksen (EY) N:o

787/2008 mukaisesti.

Or. en

Tarkistus 75
Erik Marquardt

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 24 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(24) Jotta teknisiä ja organisatorisia järjestelyjä voidaan mukauttaa toimivasti EES:n asteittaisen käyttöönoton aikana kussakin jäsenvaltiossa ja puuttua poikkeuksellisiin olosuhteisiin, jotka liittyvät EES:n keskusjärjestelmän, kansallisten järjestelmien tai viestintäinfrastruktuurin toimintahäiriöihin tai liiallisiin odotusaikoihin niiden rajoilla, jäsenvaltioilla olisi oltava mahdollisuus keskeyttää EES:n käyttö tietyillä rajanylityspaikoilla kokonaan tai osittain. Jos käyttö keskeytetään osittain, biometristen tietojen rekisteröinti EES:ään olisi keskeytettävä. Jos käyttö keskeytetään kokonaan, EES:ään ei pitäisi kirjata tietoja lainkaan. Jotta voitaisiin lieventää niitä lisäriskejä, joita liittyy EES:n käyttöönottoon biometristen tietojen kanssa, jäsenvaltioiden olisi voitava keskeyttää biometristen tietojen rekisteröinti EES:ään asteittaisen käyttöönoton päättymisen jälkeen poikkeuksellisissa olosuhteissa, jotka aiheuttavat niin suuria ruuhkia, että odotusajat rajoilla käyvät liian pitkiksi. Tällaisen keskeyttämisen olisi oltava mahdollista rajoitetun ajan eli 60 päivän ajan sen jälkeen, kun EES:n asteittainen käyttöönotto on päättynyt, ja sitä olisi jatkettava 60 päivällä, jos alle 80 prosenttia EES:ään sen asteittaisen käyttöönoton aikana rekisteröidyistä henkilökohtaisista tiedostoista sisältää biometrisiä tietoja.	(24) Jotta teknisiä ja organisatorisia järjestelyjä voidaan mukauttaa toimivasti EES:n asteittaisen käyttöönoton aikana kussakin jäsenvaltiossa ja puuttua poikkeuksellisiin olosuhteisiin, jotka liittyvät EES:n keskusjärjestelmän, kansallisten järjestelmien tai viestintäinfrastruktuurin toimintahäiriöihin tai liiallisiin odotusaikoihin niiden rajoilla, jäsenvaltioilla olisi oltava mahdollisuus keskeyttää EES:n käyttö tietyillä rajanylityspaikoilla kokonaan tai osittain. Jos käyttö keskeytetään osittain, biometristen tietojen rekisteröinti EES:ään olisi keskeytettävä. Jos käyttö keskeytetään kokonaan, EES:ään ei pitäisi kirjata tietoja lainkaan. Jotta voitaisiin lieventää niitä lisäriskejä, joita liittyy EES:n käyttöönottoon biometristen tietojen kanssa, jäsenvaltioiden olisi voitava keskeyttää biometristen tietojen rekisteröinti EES:ään asteittaisen käyttöönoton päättymisen jälkeen poikkeuksellisissa olosuhteissa, jotka aiheuttavat niin suuria ruuhkia, että odotusajat rajoilla käyvät liian pitkiksi. Tällaisen keskeyttämisen olisi oltava mahdollista rajoitetun ajan eli 60 päivän ajan sen jälkeen, kun EES:n asteittainen käyttöönotto on päättynyt, ja sitä olisi jatkettava 60 päivällä, jos alle 80 prosenttia EES:ään sen asteittaisen käyttöönoton aikana rekisteröidyistä henkilökohtaisista tiedostoista sisältää biometrisiä tietoja. ***Biometristen tietojen EES:ään rekisteröinnin keskeyttäminen ei saisi***

vaikuttaa kielteisesti EES:ään rekisteröitävien kolmansien maiden kansalaisten oikeuksiin ja maahantulon edellytyksiin. Päätöstä maahantulon epäämisestä asetuksen (EU) 2016/399 nojalla ei pitäisi tehdä yksinomaan sillä perusteella, että jäsenvaltio on keskeyttänyt biometristen tietojen rekisteröinnin EES:ään.

Or. en

Tarkistus 76
Özlem Demirel

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 24 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(24) Jotta teknisiä ja organisatorisia järjestelyjä voidaan mukauttaa toimivasti EES:n asteittaisen käyttöönoton aikana kussakin jäsenvaltiossa ja puuttua ***poikkeuksellisiin olosuhteisiin***, jotka liittyvät EES:n keskusjärjestelmän, kansallisten järjestelmien tai viestintäinfrastruktuurin toimintahäiriöihin tai liiallisiin odotusaikoihin niiden rajoilla, jäsenvaltioilla olisi oltava mahdollisuus keskeyttää EES:n käyttö tietyillä rajanylityspaikoilla kokonaan tai osittain. Jos käyttö keskeytetään osittain, biometristen tietojen rekisteröinti EES:ään olisi keskeytettävä. Jos käyttö keskeytetään kokonaan, EES:ään ei pitäisi kirjata tietoja lainkaan. Jotta voitaisiin lieventää niitä lisäriskejä, joita liittyy EES:n käyttöönottoon biometristen tietojen kanssa, jäsenvaltioiden olisi voitava keskeyttää biometristen tietojen rekisteröinti EES:ään asteittaisen käyttöönoton päättymisen jälkeen poikkeuksellisissa olosuhteissa, jotka aiheuttavat niin suuria ruuhkia, että odotusajat rajoilla käyvät liian pitkiksi. Tällaisen keskeyttämisen olisi oltava mahdollista rajoitetun ajan eli 60 päivän	(24) Jotta teknisiä ja organisatorisia järjestelyjä voidaan mukauttaa toimivasti EES:n asteittaisen käyttöönoton aikana kussakin jäsenvaltiossa ja puuttua ***tapauksiin***, jotka liittyvät EES:n keskusjärjestelmän, kansallisten järjestelmien tai viestintäinfrastruktuurin toimintahäiriöihin tai liiallisiin odotusaikoihin niiden rajoilla, jäsenvaltioilla olisi oltava mahdollisuus keskeyttää EES:n käyttö tietyillä rajanylityspaikoilla kokonaan tai osittain. Jos käyttö keskeytetään osittain, biometristen tietojen rekisteröinti EES:ään olisi keskeytettävä. Jos käyttö keskeytetään kokonaan, EES:ään ei pitäisi kirjata tietoja lainkaan. Jotta voitaisiin lieventää niitä lisäriskejä, joita liittyy EES:n käyttöönottoon biometristen tietojen kanssa, jäsenvaltioiden olisi voitava keskeyttää biometristen tietojen rekisteröinti EES:ään asteittaisen käyttöönoton päättymisen jälkeen poikkeuksellisissa olosuhteissa, jotka aiheuttavat niin suuria ruuhkia, että odotusajat rajoilla käyvät liian pitkiksi. Tällaisen keskeyttämisen olisi oltava mahdollista rajoitetun ajan eli 60 päivän

ajan sen jälkeen, kun EES:n asteittainen käyttöönotto on päättynyt, ja sitä olisi jatkettava 60 päivällä, jos alle 80 prosenttia EES:ään sen asteittaisen käyttöönoton aikana rekisteröidyistä henkilökohtaisista tiedostoista sisältää biometrisiä tietoja.	ajan sen jälkeen, kun EES:n asteittainen käyttöönotto on päättynyt, ja sitä olisi jatkettava 60 päivällä, jos alle 80 prosenttia EES:ään sen asteittaisen käyttöönoton aikana rekisteröidyistä henkilökohtaisista tiedostoista sisältää biometrisiä tietoja.

Or. en

Tarkistus 77
Marieke Ehlers
PfE-ryhmän puolesta
Nikola Bartůšek

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 25 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(25) eu-LISAn olisi laadittava raportteja järjestelmän käyttöä koskevista tilastoista, jotta voidaan arvioida järjestelmän suorituskykyä ja sitä, noudattavatko jäsenvaltiot käyttöönottosuunnitelmia, yksilöidä parannuskohteita, seurata EES:n asteittaista käyttöönottoa ja tukea järjestelmän kehittämiseen ja optimointiin liittyvää päätöksentekoa.	(25) eu-LISAn olisi laadittava raportteja järjestelmän käyttöä koskevista tilastoista, jotta voidaan arvioida järjestelmän suorituskykyä ja sitä, noudattavatko jäsenvaltiot ***eu-LISAn korkean tason käyttöönottosuunnitelmaa ja kansallisia*** käyttöönottosuunnitelmia, yksilöidä parannuskohteita, seurata EES:n asteittaista käyttöönottoa ja tukea järjestelmän kehittämiseen ja optimointiin liittyvää päätöksentekoa. ***Lisäksi eu-LISAn olisi jatkettava säännöllistä raportointiaan hallintoneuvostolleen, joka puolestaan valvoo EES:n asteittaista käyttöönottoa.***

Or. en

Perustelu

Tällä tarkistuksella pyritään vahvistamaan, että korkean tason käyttöönottosuunnitelma on linjassa kansallisen suunnitelman kanssa, ja tehostaa hallintoneuvoston roolia.

Tarkistus 78
Jan-Christoph Oetjen, Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Moritz Körner

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 25 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(25) eu-LISAn olisi ***laadittava*** raportteja järjestelmän käyttöä koskevista tilastoista, jotta voidaan arvioida järjestelmän suorituskykyä ja sitä, noudattavatko jäsenvaltiot käyttöönottosuunnitelmia, yksilöidä parannuskohteita, seurata EES:n asteittaista käyttöönottoa ja tukea järjestelmän kehittämiseen ja optimointiin liittyvää päätöksentekoa.	(25) eu-LISAn olisi ***julkaistava*** raportteja järjestelmän käyttöä koskevista tilastoista, jotta voidaan arvioida järjestelmän suorituskykyä ja sitä, noudattavatko jäsenvaltiot käyttöönottosuunnitelmia, yksilöidä parannuskohteita, seurata EES:n asteittaista käyttöönottoa ja tukea järjestelmän kehittämiseen ja optimointiin liittyvää päätöksentekoa.

Or. en

Tarkistus 79
Özlem Demirel

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 26 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(26) Käyttöönottosuunnitelmiin liittyvät valmistelutoimet olisi aloitettava tämän asetuksen voimaantulopäivästä. Asteittainen käyttöönotto olisi aloitettava päivänä, jonka komissio päättää EES-asetuksen 66 artiklan 1 kohdan mukaisesti. ***Koska tässä asetuksessa säädetään väliaikaisista poikkeuksista, sen soveltamisen olisi päätyttävä 180 kalenteripäivän kuluttua päivästä, jonka komissio päättää asetuksen (EU) 2017/2226 66 artiklan 1 kohdan mukaisesti.*** Poikkeussääntöjä, jotka koskevat siirtymäkauden ja siirtymätoimenpiteiden soveltamista, pääsyä EES:n tietoihin, liikenteenharjoittajien suorittamaa matkustusasiakirjoihin merkittyjen leimojen tarkistamista ja EES:n käytön keskeyttämistä, olisi kuitenkin sovellettava rajoitetun ajan sen jälkeen, kun asteittainen käyttöönotto on päättynyt.	(26) Käyttöönottosuunnitelmiin liittyvät valmistelutoimet olisi aloitettava tämän asetuksen voimaantulopäivästä. Asteittainen käyttöönotto olisi aloitettava päivänä, jonka komissio päättää EES-asetuksen 66 artiklan 1 kohdan mukaisesti. Poikkeussääntöjä, jotka koskevat siirtymäkauden ja siirtymätoimenpiteiden soveltamista, pääsyä EES:n tietoihin, liikenteenharjoittajien suorittamaa matkustusasiakirjoihin merkittyjen leimojen tarkistamista ja EES:n käytön keskeyttämistä, olisi kuitenkin sovellettava rajoitetun ajan sen jälkeen, kun asteittainen käyttöönotto on päättynyt.

Or. en

Tarkistus 80
Francisco Assis
S&D-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 26 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(26) Käyttöönottosuunnitelmiin liittyvät valmistelutoimet olisi aloitettava tämän asetuksen voimaantulopäivästä. Asteittainen käyttöönotto olisi aloitettava päivänä, jonka komissio päättää EES-asetuksen 66 artiklan 1 kohdan mukaisesti. Koska tässä asetuksessa säädetään väliaikaisista poikkeuksista, ***sen soveltamisen*** olisi ***päätyttävä 180 kalenteripäivän kuluttua päivästä, jonka komissio päättää*** asetuksen ***(EU) 2017/2226 66 artiklan 1 kohdan*** mukaisesti. ***Poikkeussääntöjä, jotka koskevat siirtymäkauden ja siirtymätoimenpiteiden soveltamista, pääsyä EES:n tietoihin, liikenteenharjoittajien suorittamaa matkustusasiakirjoihin merkittyjen leimojen tarkistamista ja EES:n käytön keskeyttämistä, olisi kuitenkin sovellettava rajoitetun ajan sen jälkeen, kun asteittainen käyttöönotto on päättynyt.***	(26) Käyttöönottosuunnitelmiin liittyvät valmistelutoimet olisi aloitettava tämän asetuksen voimaantulopäivästä. Asteittainen käyttöönotto olisi aloitettava päivänä, jonka komissio päättää EES-asetuksen 66 artiklan 1 kohdan mukaisesti. Koska tässä asetuksessa säädetään väliaikaisista poikkeuksista, ***näitä poikkeuksia*** olisi ***sovellettava ainoastaan niin kauan kuin niitä sovelletaan tämän*** asetuksen mukaisesti.

Or. en

Perustelu

Poikkeuksia, jotka liittyvät Schengenin rajasäännöstön (2016/399) ja itse EES-asetuksen (2017/2226) säännöksiin, sovelletaan viiden vuoden ajan. Poikkeuksia, jotka liittyvät tietojen käyttöön EU:n virastoissa niiden tehtävien suorittamiseksi, sovelletaan viiden vuoden ajan. Koska epätäydelliset tietokokonaisuudet ovat olemassa jopa viiden vuoden ajan, jäsenvaltioiden viranomaisten ei tuon jakson aikana pitäisi luottaa automatisoituun mekanismiin sallitun oleskeluajan ylittäneiden henkilöiden osalta. Näitä erilaisia poikkeusjaksoja ei ole huomioitu tässä johdanto-osan kappaleessa poikkeuksille ehdotetussa 180 kalenteripäivän rajassa.

Tarkistus 81

Jan-Christoph Oetjen, Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Moritz Körner

Ehdotus asetukseksi
Johdanto-osan 26 kappale

Komission teksti	*Tarkistus*
(26) Käyttöönottosuunnitelmiin liittyvät valmistelutoimet olisi aloitettava tämän asetuksen voimaantulopäivästä. Asteittainen käyttöönotto olisi aloitettava päivänä, jonka komissio päättää EES-asetuksen 66 artiklan 1 kohdan mukaisesti. Koska tässä asetuksessa säädetään väliaikaisista poikkeuksista, sen soveltamisen olisi päätyttävä 180 kalenteripäivän kuluttua päivästä, jonka komissio päättää asetuksen (EU) 2017/2226 66 artiklan 1 kohdan mukaisesti. Poikkeussääntöjä, jotka koskevat siirtymäkauden ja siirtymätoimenpiteiden soveltamista, pääsyä EES:n tietoihin, liikenteenharjoittajien suorittamaa matkustusasiakirjoihin merkittyjen leimojen tarkistamista ja EES:n käytön keskeyttämistä, olisi kuitenkin sovellettava rajoitetun ajan sen jälkeen, kun asteittainen käyttöönotto on päättynyt.	(26) Käyttöönottosuunnitelmiin liittyvät valmistelutoimet olisi aloitettava tämän asetuksen voimaantulopäivästä. ***Niitä jäsenvaltioita, jotka eivät ole vielä toimittaneet valmiusilmoitustaan, kehotetaan tekemään niin 30 päivän kuluessa tämän asetuksen voimaantulosta.*** Asteittainen käyttöönotto olisi aloitettava päivänä, jonka komissio päättää EES-asetuksen 66 artiklan 1 kohdan mukaisesti***. Kyseinen päivä ei saisi olla myöhemmin kuin 60 päivän kuluttua viimeisen valmiusilmoituksen toimittamisesta tai 90 päivän kuluttua tämän asetuksen voimaantulopäivästä, sen mukaan, kumpi on aikaisemmin***. Koska tässä asetuksessa säädetään väliaikaisista poikkeuksista, sen soveltamisen olisi päätyttävä 180 kalenteripäivän kuluttua päivästä, jonka komissio päättää asetuksen (EU) 2017/2226 66 artiklan 1 kohdan mukaisesti. Poikkeussääntöjä, jotka koskevat siirtymäkauden ja siirtymätoimenpiteiden soveltamista, pääsyä EES:n tietoihin, liikenteenharjoittajien suorittamaa matkustusasiakirjoihin merkittyjen leimojen tarkistamista ja EES:n käytön keskeyttämistä, olisi kuitenkin sovellettava rajoitetun ajan sen jälkeen, kun asteittainen käyttöönotto on päättynyt.

Or. en

Tarkistus 82
Özlem Demirel

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) ’EES:n asteittaisella käyttöönotolla’ ***180 kalenteripäivän*** jaksoa alkaen päivästä, jonka komissio päättää asetuksen (EU) 2017/2226 66 artiklan 1 kohdan mukaisesti;	a) ’EES:n asteittaisella käyttöönotolla’ jaksoa alkaen päivästä, jonka komissio päättää asetuksen (EU) 2017/2226 66 artiklan 1 kohdan mukaisesti***, siihen saakka, että kaikki 7 a artiklassa säädetyt vaatimukset täyttyvät***;

Or. en

Tarkistus 83
Jan-Christoph Oetjen, Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Moritz Körner

Ehdotus asetukseksi
2 artikla – 1 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) ’EES:n asteittaisella käyttöönotolla’ 180 kalenteripäivän jaksoa alkaen päivästä, jonka komissio päättää asetuksen (EU) 2017/2226 66 artiklan 1 kohdan mukaisesti;	a) ’EES:n asteittaisella käyttöönotolla’ 180 kalenteripäivän jaksoa alkaen päivästä, jonka komissio päättää asetuksen (EU) 2017/2226 66 artiklan 1 kohdan mukaisesti ***ja joka ei saa olla myöhemmin kuin 60 päivän kuluttua viimeisen valmiusilmoituksen toimittamisesta tai 90 päivän kuluttua tämän asetuksen voimaantulosta, sen mukaan, kumpi on aikaisemmin***;

Or. en

Tarkistus 84
Özlem Demirel

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Vapauden, turvallisuuden ja oikeuden alueen laaja-alaisten tietojärjestelmien operatiivisesta hallinnoinnista vastaava Euroopan unionin	1. Vapauden, turvallisuuden ja oikeuden alueen laaja-alaisten tietojärjestelmien operatiivisesta hallinnoinnista vastaava Euroopan unionin

virasto (eu-LISA) toimittaa komissiolle, jäsenvaltioille ja Europolille viimeistään [***30*** kalenteripäivän kuluttua tämän asetuksen voimaantulosta] EES:n asteittaista käyttöönottoa koskevan korkean tason käyttöönottosuunnitelman, jossa otetaan huomioon 4 artiklassa säädetyt vaiheet. Käyttöönottosuunnitelmassa on annettava jäsenvaltioille ja Europolille ohjeita EES:n käytöstä, mukaan lukien EES:n keskusjärjestelmän kapasiteettirajoitukset.	virasto (eu-LISA) toimittaa komissiolle, jäsenvaltioille ja Europolille viimeistään [***91*** kalenteripäivän kuluttua tämän asetuksen voimaantulosta] EES:n asteittaista käyttöönottoa koskevan korkean tason käyttöönottosuunnitelman, jossa otetaan huomioon 4 artiklassa säädetyt vaiheet. Käyttöönottosuunnitelmassa on annettava jäsenvaltioille ja Europolille ohjeita EES:n käytöstä, mukaan lukien EES:n keskusjärjestelmän kapasiteettirajoitukset ***ja muut olennaiset rajoitteet***.

Or. en

Tarkistus 85
Alice Teodorescu Måwe

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Vapauden, turvallisuuden ja oikeuden alueen laaja-alaisten tietojärjestelmien operatiivisesta hallinnoinnista vastaava Euroopan unionin virasto (eu-LISA) toimittaa komissiolle, jäsenvaltioille ja Europolille viimeistään [30 kalenteripäivän kuluttua tämän asetuksen voimaantulosta] EES:n asteittaista käyttöönottoa koskevan korkean tason käyttöönottosuunnitelman, jossa otetaan huomioon 4 artiklassa säädetyt vaiheet. Käyttöönottosuunnitelmassa on annettava jäsenvaltioille ja Europolille ohjeita EES:n käytöstä, mukaan lukien EES:n keskusjärjestelmän kapasiteettirajoitukset.	1. Vapauden, turvallisuuden ja oikeuden alueen laaja-alaisten tietojärjestelmien operatiivisesta hallinnoinnista vastaava Euroopan unionin virasto (eu-LISA) toimittaa komissiolle, ***Euroopan parlamentille,*** jäsenvaltioille ja Europolille viimeistään [30 kalenteripäivän kuluttua tämän asetuksen voimaantulosta] EES:n asteittaista käyttöönottoa koskevan korkean tason käyttöönottosuunnitelman, jossa otetaan huomioon 4 artiklassa säädetyt vaiheet. Käyttöönottosuunnitelmassa on annettava jäsenvaltioille ja Europolille ohjeita EES:n käytöstä, mukaan lukien EES:n keskusjärjestelmän kapasiteettirajoitukset.

Or. en

Tarkistus 86
Jan-Christoph Oetjen, Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Moritz Körner

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Vapauden, turvallisuuden ja oikeuden alueen laaja-alaisten tietojärjestelmien operatiivisesta hallinnoinnista vastaava Euroopan unionin virasto (eu-LISA) toimittaa komissiolle, jäsenvaltioille ja Europolille viimeistään [30 kalenteripäivän kuluttua tämän asetuksen voimaantulosta] EES:n asteittaista käyttöönottoa koskevan korkean tason käyttöönottosuunnitelman, jossa otetaan huomioon 4 artiklassa säädetyt vaiheet. Käyttöönottosuunnitelmassa on annettava jäsenvaltioille ja Europolille ohjeita EES:n käytöstä, mukaan lukien EES:n keskusjärjestelmän kapasiteettirajoitukset.	1. Vapauden, turvallisuuden ja oikeuden alueen laaja-alaisten tietojärjestelmien operatiivisesta hallinnoinnista vastaava Euroopan unionin virasto (eu-LISA) toimittaa komissiolle, ***Euroopan parlamentille,*** jäsenvaltioille ja Europolille viimeistään [30 kalenteripäivän kuluttua tämän asetuksen voimaantulosta] EES:n asteittaista käyttöönottoa koskevan korkean tason käyttöönottosuunnitelman, jossa otetaan huomioon 4 artiklassa säädetyt vaiheet. Käyttöönottosuunnitelmassa on annettava jäsenvaltioille ja Europolille ohjeita EES:n käytöstä, mukaan lukien EES:n keskusjärjestelmän kapasiteettirajoitukset.

Or. en

Tarkistus 87
Erik Marquardt

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Vapauden, turvallisuuden ja oikeuden alueen laaja-alaisten tietojärjestelmien operatiivisesta hallinnoinnista vastaava Euroopan unionin virasto (eu-LISA) toimittaa komissiolle, jäsenvaltioille ja Europolille viimeistään [30 kalenteripäivän kuluttua tämän asetuksen voimaantulosta] EES:n asteittaista käyttöönottoa koskevan korkean tason käyttöönottosuunnitelman, jossa otetaan huomioon 4 artiklassa säädetyt vaiheet. Käyttöönottosuunnitelmassa on annettava jäsenvaltioille ***ja Europolille*** ohjeita EES:n käytöstä, mukaan lukien EES:n keskusjärjestelmän kapasiteettirajoitukset.	1. Vapauden, turvallisuuden ja oikeuden alueen laaja-alaisten tietojärjestelmien operatiivisesta hallinnoinnista vastaava Euroopan unionin virasto (eu-LISA) toimittaa komissiolle, jäsenvaltioille ja Europolille viimeistään [30 kalenteripäivän kuluttua tämän asetuksen voimaantulosta] EES:n asteittaista käyttöönottoa koskevan korkean tason käyttöönottosuunnitelman, jossa otetaan huomioon 4 artiklassa säädetyt vaiheet. Käyttöönottosuunnitelmassa on annettava jäsenvaltioille ohjeita EES:n käytöstä, mukaan lukien EES:n keskusjärjestelmän kapasiteettirajoitukset.

Or. en

Tarkistus 88
Özlem Demirel

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Jäsenvaltioiden on komissiota ja eu-LISAa kuullen laadittava viimeistään [***60*** kalenteripäivän kuluttua tämän asetuksen voimaantulosta] EES:n asteittaista käyttöönottoa koskeva kansallinen käyttöönottosuunnitelma, jossa otetaan huomioon tämän artiklan 1 kohdassa tarkoitettu korkean tason käyttöönottosuunnitelma ja 4 artiklassa säädetyt vaiheet.	2. Jäsenvaltioiden on komissiota ja eu-LISAa kuullen laadittava viimeistään [***180*** kalenteripäivän kuluttua tämän asetuksen voimaantulosta] EES:n asteittaista käyttöönottoa koskeva kansallinen käyttöönottosuunnitelma, jossa otetaan huomioon tämän artiklan 1 kohdassa tarkoitettu korkean tason käyttöönottosuunnitelma ja 4 artiklassa säädetyt vaiheet.

Or. en

Tarkistus 89
Jan-Christoph Oetjen, Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Moritz Körner

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Jäsenvaltioiden on komissiota ja eu-LISAa kuullen ***laadittava*** viimeistään [60 kalenteripäivän kuluttua tämän asetuksen voimaantulosta] EES:n asteittaista käyttöönottoa koskeva kansallinen käyttöönottosuunnitelma, jossa otetaan huomioon tämän artiklan 1 kohdassa tarkoitettu korkean tason käyttöönottosuunnitelma ja 4 artiklassa säädetyt vaiheet.	2. Jäsenvaltioiden on komissiota ja eu-LISAa kuullen ***julkaistava*** viimeistään [60 kalenteripäivän kuluttua tämän asetuksen voimaantulosta] EES:n asteittaista käyttöönottoa koskeva kansallinen käyttöönottosuunnitelma, jossa otetaan huomioon tämän artiklan 1 kohdassa tarkoitettu korkean tason käyttöönottosuunnitelma ja 4 artiklassa säädetyt vaiheet***, ja jaettava se komission, Euroopan parlamentin ja alan sidosryhmien kanssa***.

Or. en

Tarkistus 90
Alice Teodorescu Måwe

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Jäsenvaltioiden on komissiota ja eu-LISAa kuullen laadittava viimeistään [60 kalenteripäivän kuluttua tämän asetuksen voimaantulosta] EES:n asteittaista käyttöönottoa koskeva kansallinen käyttöönottosuunnitelma, jossa otetaan huomioon tämän artiklan 1 kohdassa tarkoitettu korkean tason käyttöönottosuunnitelma ja 4 artiklassa säädetyt vaiheet.	2. Jäsenvaltioiden on komissiota ja eu-LISAa kuullen laadittava viimeistään [60 kalenteripäivän kuluttua tämän asetuksen voimaantulosta] EES:n asteittaista käyttöönottoa koskeva kansallinen käyttöönottosuunnitelma, jossa otetaan huomioon tämän artiklan 1 kohdassa tarkoitettu korkean tason käyttöönottosuunnitelma ja 4 artiklassa säädetyt vaiheet. ***eu-LISA arvioi, ovatko kansalliset käyttöönottosuunnitelmat johdonmukaisia korkean tason käyttöönottosuunnitelman kanssa, ja vahvistaa, että niihin ei sisälly puutteita, jotka voisivat entisestään viivästyttää EES:n käyttöönottoa.***

Or. en

Tarkistus 91
Karlo Ressler

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 2 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	2 a. Jäsenvaltioiden on 2 kohdassa tarkoitettujen kansallisten käyttöönottosuunnitelmiensa valmistelussa kuultava tapauksen mukaan Euroopan raja- ja merivartiovirastoa, jotta voidaan yksilöidä ne rajanylityspaikat, joihin laiton muuttoliike tai laittomat rajanylitykset useimmiten vaikuttavat. Tapauksen mukaan myös Europolia voidaan kuulla järjestäytyneiden rikollisverkostojen

osallisuuden arvioimiseksi, etenkin kun on kyse tällaisten rajanylitysten helpottamisesta. Tällaisilla kuulemisilla on pyrittävä varmistamaan, että EES:n käytön priorisoinnilla näillä rajanylityspaikoilla maksimoidaan EES:n turvallisuushyödyt heti alusta lähtien.

Or. en

Tarkistus 92
Jan-Christoph Oetjen, Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Moritz Körner

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 3 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
3. Kansallisissa käyttöönottosuunnitelmissa on esitettävä kunkin 4 artiklassa säädetyn vaiheen osalta tiedot kyseisessä artiklassa ***säädetyistä kynnysarvoista ja vaatimuksista***.	3. Kansallisissa käyttöönottosuunnitelmissa on esitettävä kunkin 4 artiklassa säädetyn vaiheen osalta tiedot ***siitä, miten*** kyseisessä artiklassa ***säädetyt kynnysarvot ja vaatimukset on saavutettava***.

Or. en

Tarkistus 93
Francisco Assis
S&D-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 4 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
4. Jäsenvaltioiden on 30 kalenteripäivän kuluttua EES:n asteittaisesta käyttöönotosta toimitettava komissiolle ja eu-LISAlle kuukausittain raportit kansallisten käyttöönottosuunnitelmiensa täytäntöönpanosta, mukaan lukien tarvittaessa korjaavat toimenpiteet 4 artiklassa säädettyjen velvoitteiden noudattamiseksi.	4. Jäsenvaltioiden on 30 kalenteripäivän kuluttua EES:n asteittaisesta käyttöönotosta ***siihen saakka, kun jokin jäsenvaltio käyttää EES:ää täysimittaisesti kaikkien EES:ään rekisteröitävien kolmansien maiden kansalaisten osalta ja samanaikaisesti kaikilla rajanylityspaikoilla mainitussa jäsenvaltiossa,*** toimitettava komissiolle ja eu-LISAlle kuukausittain raportit

	kansallisten käyttöönottosuunnitelmiensa täytäntöönpanosta, mukaan lukien tarvittaessa korjaavat toimenpiteet 4 artiklassa säädettyjen velvoitteiden noudattamiseksi.

Or. en

Perustelu

Jäsenvaltiot olisi velvoitettava toimittamaan kuukausittain raportteja käyttöönottosuunnitelmiensa toteuttamisesta ainoastaan siihen hetkeen saakka, kun järjestelmä otetaan täysimittaisesti käyttöön kyseisessä jäsenvaltiossa.

Tarkistus 94
Jan-Christoph Oetjen, Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Moritz Körner

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 4 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
4. Jäsenvaltioiden on 30 kalenteripäivän kuluttua EES:n asteittaisesta käyttöönotosta toimitettava komissiolle ja eu-LISAlle kuukausittain raportit kansallisten käyttöönottosuunnitelmiensa täytäntöönpanosta, mukaan lukien tarvittaessa korjaavat toimenpiteet 4 artiklassa säädettyjen velvoitteiden noudattamiseksi.	4. Jäsenvaltioiden on 30 kalenteripäivän kuluttua EES:n asteittaisesta käyttöönotosta toimitettava komissiolle***, Euroopan parlamentille*** ja eu-LISAlle kuukausittain raportit kansallisten käyttöönottosuunnitelmiensa täytäntöönpanosta, mukaan lukien tarvittaessa korjaavat toimenpiteet 4 artiklassa säädettyjen velvoitteiden noudattamiseksi.

Or. en

Tarkistus 95
Jan-Christoph Oetjen, Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Sophie Wilmès, Moritz Körner

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 5 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
5. eu-LISA toimittaa komissiolle sen pyynnöstä kansallisten	5. eu-LISA toimittaa komissiolle sen pyynnöstä kansallisten

käyttöönottosuunnitelmien seurannassa tarvittavat tilastot asetuksen (EU) 2017/2226 63 artiklan 6 kohdan mukaisesti.

käyttöönottosuunnitelmien ***onnistuneen ja oikea-aikaisen täytäntöönpanon sekä korkean tason käyttöönottosuunnitelman*** seurannassa tarvittavat tilastot asetuksen (EU) 2017/2226 63 artiklan 6 kohdan mukaisesti.

Or. en

Tarkistus 96
Marieke Ehlers
PfE-ryhmän puolesta
Nikola Bartůšek

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 5 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	5 a. eu-LISAn hallintoneuvosto hyväksyy tämän artiklan 1 kohdassa tarkoitetun eu-LISAn korkean tason käyttöönottosuunnitelman. eu-LISAn hallintoneuvosto seuraa myös EES:n keskusjärjestelmän kehittämistä asetuksen (EU) 2018/1726 19 artiklan mukaisesti, erityisesti siltä osin kuin on kyse asteittaisesta käyttöönotosta.

Or. en

Tarkistus 97
Erik Marquardt

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 5 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	5 a. Komissio antaa Euroopan tietosuojavaltuutettua kuullen ohjeita henkilötietojen käsittelystä EES:ssä asteittaisen käyttöönoton aikana.

Or. en

Tarkistus 98
Alice Teodorescu Måwe

Ehdotus asetukseksi
3 artikla – 5 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	5 a. Jäsenvaltioiden tämän asetuksen nojalla laatimien kansallisten käyttöönottosuunnitelmien on oltava ytimekkäitä ja oikeasuhteisia, eikä niillä saa asettaa tarpeetonta hallinnollista taakkaa.

Or. en

Tarkistus 99
Francisco Assis
S&D-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
4 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Poiketen siitä, mitä asetuksen (EU) 2017/2226 66 artiklan 6 kohdassa säädetään, ***jäsenvaltioiden on*** EES:n asteittaisen käyttöönoton aikana ***käytettävä*** EES:ää tämän artiklan mukaisesti.	1. Poiketen siitä, mitä asetuksen (EU) 2017/2226 66 artiklan 6 kohdassa säädetään, ***jäsenvaltiot voivat*** EES:n asteittaisen käyttöönoton aikana ***käyttää*** EES:ää tämän artiklan mukaisesti.

Or. en

Perustelu

Jäsenvaltioiden olisi voitava vapaasti soveltaa EES:ää täysimittaisesti kaikilla rajanylityspaikoilla ensimmäisestä päivästä lähtien, jos se on niiden suosima lähestymistapa.

Tarkistus 100
Özlem Demirel

Ehdotus asetukseksi
4 artikla – 2 kohta – 1 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Kunkin jäsenvaltion on EES:n asteittaisen käyttöönoton ***alusta alkaen*** käytettävä EES:ää maahantulon ja maastalähdön yhteydessä yhdellä tai useammalla rajanylityspaikalla, jotka mahdollisuuksien mukaan ja soveltuvin osin sijaitsevat ilma-, maa- ja merirajoilla, asetuksen (EU) 2017/2226 2 artiklan 1 ja 2 kohdassa tarkoitettujen kolmansien maiden kansalaisten tietojen kirjaamista ja tallentamista varten. Jäsenvaltioiden on rekisteröitävä EES:ään vähintään ***10*** prosenttia arvioidusta rajanylitysten lukumäärästä kyseisessä jäsenvaltiossa.	Kunkin jäsenvaltion on ***30 päivän kuluttua*** EES:n asteittaisen käyttöönoton ***aloittamisesta*** käytettävä EES:ää maahantulon ja maastalähdön yhteydessä yhdellä tai useammalla rajanylityspaikalla, jotka mahdollisuuksien mukaan ja soveltuvin osin sijaitsevat ilma-, maa- ja merirajoilla, asetuksen (EU) 2017/2226 2 artiklan 1 ja 2 kohdassa tarkoitettujen kolmansien maiden kansalaisten tietojen kirjaamista ja tallentamista varten. Jäsenvaltioiden on rekisteröitävä EES:ään vähintään ***2*** prosenttia arvioidusta rajanylitysten lukumäärästä kyseisessä jäsenvaltiossa.

Or. en

Tarkistus 101
Marieke Ehlers
PfE-ryhmän puolesta
Nikola Bartůšek

Ehdotus asetukseksi
4 artikla – 2 kohta – 1 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Kunkin jäsenvaltion on EES:n asteittaisen käyttöönoton alusta alkaen käytettävä EES:ää maahantulon ja maastalähdön yhteydessä yhdellä tai useammalla rajanylityspaikalla, jotka mahdollisuuksien mukaan ja soveltuvin osin sijaitsevat ilma-, maa- ja merirajoilla, asetuksen (EU) 2017/2226 2 artiklan 1 ja 2 kohdassa tarkoitettujen kolmansien maiden kansalaisten tietojen kirjaamista ja tallentamista varten. Jäsenvaltioiden on rekisteröitävä EES:ään vähintään 10 prosenttia arvioidusta rajanylitysten lukumäärästä kyseisessä jäsenvaltiossa.	Kunkin jäsenvaltion on EES:n asteittaisen käyttöönoton alusta alkaen käytettävä EES:ää maahantulon ja maastalähdön yhteydessä yhdellä tai useammalla rajanylityspaikalla, jotka mahdollisuuksien mukaan ja soveltuvin osin sijaitsevat ilma-, maa- ja merirajoilla, asetuksen (EU) 2017/2226 2 artiklan 1 ja 2 kohdassa tarkoitettujen kolmansien maiden kansalaisten tietojen kirjaamista ja tallentamista varten. Jäsenvaltioiden on ***viimeistään 30 kalenteripäivän kuluttua EES:n asteittaisen käyttöönoton aloittamisesta*** rekisteröitävä EES:ään vähintään 10 prosenttia arvioidusta rajanylitysten lukumäärästä kyseisessä jäsenvaltiossa.

Or. en

Perustelu

Esittelijän lähestymistapaa (tarkistus 20) noudattaen ehdotamme asteittaista lähestymistapaa 30 ensimmäisen päivän aikana, minkä ehdotuksen komissio voi hyväksyä.

Tarkistus 102
Özlem Demirel

Ehdotus asetukseksi
4 artikla – 2 kohta – 2 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Jäsenvaltiot voivat EES:n asteittaisen käyttöönoton ensimmäisten ***60*** kalenteripäivän aikana käyttää EES:ää ilman biometrisiä toimintoja, ja kansalliset viranomaiset voivat luoda tai päivittää henkilökohtaisia tiedostoja ilman biometrisiä tietoja.	Jäsenvaltiot voivat EES:n asteittaisen käyttöönoton ensimmäisten ***180*** kalenteripäivän aikana käyttää EES:ää ilman biometrisiä toimintoja, ja kansalliset viranomaiset voivat luoda tai päivittää henkilökohtaisia tiedostoja ilman biometrisiä tietoja.

Or. en

Tarkistus 103
Özlem Demirel

Ehdotus asetukseksi
4 artikla – 3 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
3. Jäsenvaltioiden on käytettävä EES:n biometrisiä toimintoja vähintään ***puolessa*** rajanylityspaikoistaan viimeistään ***90*** kalenteripäivän kuluttua asteittaisen käyttöönoton aloittamisesta. Jäsenvaltioiden on rekisteröitävä EES:ään vähintään ***50*** prosenttia arvioidusta rajanylitysten lukumäärästä kyseisessä jäsenvaltiossa. Asetuksen (EU) 2017/2226 2 artiklan 1 ja 2 kohdassa tarkoitettujen, EES:ään rekisteröityjen kolmansien maiden kansalaisten henkilökohtaisissa tiedostoissa ***on oltava biometriset tiedot***.	3. Jäsenvaltioiden on käytettävä EES:n biometrisiä toimintoja vähintään ***10 prosentissa*** rajanylityspaikoistaan viimeistään ***180*** kalenteripäivän kuluttua asteittaisen käyttöönoton aloittamisesta. Jäsenvaltioiden on rekisteröitävä EES:ään vähintään ***10*** prosenttia arvioidusta rajanylitysten lukumäärästä kyseisessä jäsenvaltiossa. Asetuksen (EU) 2017/2226 2 artiklan 1 ja 2 kohdassa tarkoitettujen, EES:ään rekisteröityjen kolmansien maiden kansalaisten henkilökohtaisissa tiedostoissa ***voi olla biometrisiä tietoja***.

Or. en

Tarkistus 104
Erik Marquardt

Ehdotus asetukseksi
4 artikla – 3 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
3. Jäsenvaltioiden on käytettävä EES:n biometrisiä toimintoja vähintään puolessa rajanylityspaikoistaan viimeistään 90 kalenteripäivän kuluttua asteittaisen käyttöönoton aloittamisesta. Jäsenvaltioiden on rekisteröitävä EES:ään vähintään 50 prosenttia arvioidusta rajanylitysten lukumäärästä kyseisessä jäsenvaltiossa. Asetuksen (EU) 2017/2226 2 artiklan 1 ja 2 kohdassa tarkoitettujen, EES:ään rekisteröityjen kolmansien maiden kansalaisten henkilökohtaisissa tiedostoissa on oltava biometriset tiedot.	3. Jäsenvaltioiden on käytettävä EES:n biometrisiä toimintoja vähintään puolessa rajanylityspaikoistaan viimeistään 90 kalenteripäivän kuluttua asteittaisen käyttöönoton aloittamisesta. Jäsenvaltioiden on rekisteröitävä EES:ään vähintään 50 prosenttia arvioidusta rajanylitysten lukumäärästä kyseisessä jäsenvaltiossa. Asetuksen (EU) 2017/2226 2 artiklan 1 ja 2 kohdassa tarkoitettujen, ***biometristen toimintojen kanssa käytettävään*** EES:ään rekisteröityjen kolmansien maiden kansalaisten henkilökohtaisissa tiedostoissa on oltava biometriset tiedot.

Or. en

Tarkistus 105
Özlem Demirel

Ehdotus asetukseksi
4 artikla – 4 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
4. Jäsenvaltioiden on käytettävä EES:n biometrisiä toimintoja ***kaikilla rajanylityspaikoillaan*** viimeistään ***150*** kalenteripäivän kuluttua EES:n asteittaisesta käyttöönotosta ja rekisteröitävä EES:ään ***edelleen*** vähintään 50 prosenttia arvioidusta rajanylitysten lukumäärästä kyseisessä jäsenvaltiossa.	4. Jäsenvaltioiden on käytettävä EES:n biometrisiä toimintoja ***puolessa rajanylityspaikoistaan*** viimeistään ***300*** kalenteripäivän kuluttua EES:n asteittaisesta käyttöönotosta ja rekisteröitävä EES:ään vähintään 50 prosenttia arvioidusta rajanylitysten lukumäärästä kyseisessä jäsenvaltiossa.

Or. en

Tarkistus 106
Özlem Demirel

Ehdotus asetukseksi
4 artikla – 5 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
5. Jäsenvaltioiden on käytettävä EES:n biometrisiä toimintoja kaikilla rajanylityspaikoillaan viimeistään ***170*** kalenteripäivän kuluttua EES:n asteittaisesta käyttöönotosta ja rekisteröitävä EES:ään kaikki asetuksen (EU) 2017/2226 2 artiklan 1 ja 2 kohdassa tarkoitetut kolmansien maiden kansalaiset.	5. Jäsenvaltioiden on käytettävä EES:n biometrisiä toimintoja kaikilla rajanylityspaikoillaan viimeistään ***320*** kalenteripäivän kuluttua EES:n asteittaisesta käyttöönotosta ja rekisteröitävä EES:ään kaikki asetuksen (EU) 2017/2226 2 artiklan 1 ja 2 kohdassa tarkoitetut kolmansien maiden kansalaiset.

Or. en

Tarkistus 107
Erik Marquardt

Ehdotus asetukseksi
4 artikla – 5 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	5 a. Biometristen tietojen rekisteröinti EES:ään ei muodosta EES:ään rekisteröitävien kolmansien maiden kansalaisten maahantulon edellytystä asteittaisen käyttöönoton aikana.

Or. en

Tarkistus 108
Özlem Demirel

Ehdotus asetukseksi
4 artikla – 6 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
6. Maahantulon epäämiset, joista päätetään sellaisella rajanylityspaikalla,	6. Maahantulon epäämiset, joista päätetään sellaisella rajanylityspaikalla,

jossa käytetään EES:ää, on kirjattava EES:ään asetuksen (EU) 2017/2226 18 artiklan mukaisesti. ***Jos EES:ää käytetään biometristen toimintojen kanssa, pääsyn epäämiset kirjataan biometristen tietojen kanssa. Jos EES:ää käytetään ilman biometrisiä toimintoja,*** pääsyn epäämiset kirjataan ilman biometrisiä tietoja.	jossa käytetään EES:ää, on kirjattava EES:ään asetuksen (EU) 2017/2226 18 artiklan mukaisesti. Pääsyn epäämiset kirjataan ilman biometrisiä tietoja.
	Or. en

Tarkistus 109
Alice Teodorescu Måwe

Ehdotus asetukseksi
4 artikla – 6 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
6. Maahantulon epäämiset, joista päätetään sellaisella rajanylityspaikalla, jossa käytetään EES:ää, on kirjattava EES:ään asetuksen (EU) 2017/2226 18 artiklan mukaisesti. Jos EES:ää käytetään biometristen toimintojen kanssa, pääsyn epäämiset kirjataan biometristen tietojen kanssa. Jos EES:ää käytetään ilman biometrisiä toimintoja, pääsyn epäämiset kirjataan ilman biometrisiä tietoja.	6. Maahantulon epäämiset, joista päätetään sellaisella rajanylityspaikalla, jossa käytetään EES:ää, on kirjattava EES:ään asetuksen (EU) 2017/2226 18 artiklan mukaisesti. Jos EES:ää käytetään biometristen toimintojen kanssa, pääsyn epäämiset kirjataan biometristen tietojen kanssa. Jos EES:ää käytetään ilman biometrisiä toimintoja, pääsyn epäämiset kirjataan ilman biometrisiä tietoja***, paitsi jos tällaiset tiedot voidaan hakea VIS:stä***.
	Or. en

Tarkistus 110
Erik Marquardt

Ehdotus asetukseksi
4 artikla – 7 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
7. Europol käyttää EES:ää asetuksen (EU) 2017/2226 mukaisesti EES:n asteittaisen käyttöönoton alusta alkaen.	***Poistetaan.***

Or. en

Tarkistus 111
Özlem Demirel

Ehdotus asetukseksi
4 artikla – 7 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
7. Europol käyttää EES:ää asetuksen (EU) 2017/2226 mukaisesti EES:n asteittaisen käyttöönoton ***alusta alkaen***.	7. Europol ***ei saa*** käyttää EES:ää asetuksen (EU) 2017/2226 mukaisesti EES:n asteittaisen käyttöönoton ***ensimmäisenä päivänä***.

Or. en

Tarkistus 112
Francisco Assis
S&D-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
5 artikla – 1 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
1. EES:n asteittaisen käyttöönoton aikana sovelletaan 4 artiklan sääntöjen lisäksi tässä artiklassa vahvistettuja sääntöjä.	1. EES:n asteittaisen käyttöönoton aikana ***kaikkiin jäsenvaltioihin*** sovelletaan 4 artiklan sääntöjen lisäksi tässä artiklassa vahvistettuja sääntöjä.

Or. en

Perustelu

Asetuksen 4 artiklan poikkeuksen olisi tosin oltava valinnainen jäsenvaltioille, mutta niiden on noudatettava 5 artiklassa matkustusasiakirjojen leimauksen osalta vahvistettuja sääntöjä.

Tarkistus 113
Erik Marquardt

Ehdotus asetukseksi
5 artikla – 3 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
3. Kansallisten viranomaisten, joilla on asetuksen (EU) 2017/2226 23–35 artiklassa säädettyjä käyttötarkoituksia koskeva toimivalta, on EES:n tietojen tallentamista, muuttamista, poistamista ja katsomista varten pidettävä leimoja ensisijaisina EES:ään rekisteröityihin tietoihin nähden myös silloin kun tiedot ovat keskenään ristiriidassa tai kun on kyse mainitun asetuksen 16 artiklan 4 kohdassa tarkoitetuista tapauksista. ***Jos leima puuttuu, EES:ään tallennetut tiedot ovat etusijalla.***	3. Kansallisten viranomaisten, joilla on asetuksen (EU) 2017/2226 23–35 artiklassa säädettyjä käyttötarkoituksia koskeva toimivalta, on EES:n tietojen tallentamista, muuttamista, poistamista ja katsomista varten pidettävä leimoja ensisijaisina EES:ään rekisteröityihin tietoihin nähden myös silloin kun tiedot ovat keskenään ristiriidassa tai kun on kyse mainitun asetuksen 16 artiklan 4 kohdassa tarkoitetuista tapauksista.

Or. en

Tarkistus 114
Erik Marquardt

Ehdotus asetukseksi
5 artikla – 4 kohta – 1 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Jos jäsenvaltioiden alueella olevalla kolmannen maan kansalaisella ei ole matkustusasiakirjaan merkittyä leimaa ***eikä EES:ään luotua henkilökohtaista tiedostoa***, kansalliset viranomaiset voivat olettaa, että hän ei täytä tai ei enää täytä maahantulon tai jäsenvaltioissa oleskelun edellytyksiä.	Jos jäsenvaltioiden alueella olevalla kolmannen maan kansalaisella ei ole matkustusasiakirjaan merkittyä leimaa, kansalliset viranomaiset voivat olettaa, että hän ei täytä tai ei enää täytä maahantulon tai jäsenvaltioissa oleskelun edellytyksiä.

Or. en

Tarkistus 115
Sebastian Tynkkynen

Ehdotus asetukseksi
5 artikla – 4 kohta – 1 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Jos jäsenvaltioiden alueella olevalla	Jos jäsenvaltioiden alueella olevalla

kolmannen maan kansalaisella ei ole matkustusasiakirjaan merkittyä leimaa eikä EES:ään luotua henkilökohtaista tiedostoa, ***kansalliset viranomaiset voivat olettaa***, että hän ei täytä tai ei enää täytä maahantulon tai jäsenvaltioissa oleskelun edellytyksiä.	kolmannen maan kansalaisella ei ole matkustusasiakirjaan merkittyä leimaa eikä EES:ään luotua henkilökohtaista tiedostoa, ***kansallisten viranomaisten on oletettava***, että hän ei täytä tai ei enää täytä maahantulon tai jäsenvaltioissa oleskelun edellytyksiä.

Or. fi

Tarkistus 116
Erik Marquardt

Ehdotus asetukseksi
5 artikla – 6 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
6. Kansallisten viranomaisten ja Europolin on jätettävä huomiotta seuraavat seikat:	***Poistetaan.***
a) automaattisen laskentajärjestelmän tulokset, jotka antavat tietoa asetuksen (EU) 2017/2226 11 artiklassa tarkoitetusta sallitun oleskelun enimmäiskestosta;	
b) automaattisesti luotu luettelo sallitun oleskeluajan ylittäneistä henkilöistä ja oleskeluajan ylittämisen seurauksista, sellaisina kuin niistä säädetään mainitun asetuksen 6 artiklan 1 kohdan c ja h alakohdassa, 12 artiklan 3 kohdassa, 16 artiklan 4 kohdassa, 34 artiklan 3 kohdassa, 50 artiklan 1 kohdan i ja k alakohdassa ja 63 artiklan 1 kohdan e alakohdassa.	

Or. en

Tarkistus 117
Erik Marquardt

Ehdotus asetukseksi
5 artikla – 9 kohta
—

___

Komission teksti	*Tarkistus*
Rajanylitystietojärjestelmä otetaan käyttöön asteittain. Tämän käyttöönottojakson aikana [alkaen ...] rajanylitystietojärjestelmään ei välttämättä kerätä kaikilla jäsenvaltioiden ulkorajoilla henkilötietojasi, ei myöskään biometrisiä tietoja. ***Silloin kun näiden tietojen kerääminen on pakollista, mutta et halua antaa niitä, sinulta evätään maahanpääsy***. Asteittaisen käyttöönoton aikana tietojasi ei automaattisesti lisätä sallitun oleskeluajan ylittäneiden henkilöiden luetteloon. Asteittaisen käyttöönoton aikana ei myöskään ole mahdollista tarkistaa verkkosivuston eikä rajanylityspaikoilla käytettävissä olevien laitteiden avulla, kuinka pitkään sinulla on vielä oikeus oleskella maassa.	Rajanylitystietojärjestelmä otetaan käyttöön asteittain. Tämän käyttöönottojakson aikana [alkaen ...] rajanylitystietojärjestelmään ei välttämättä kerätä kaikilla jäsenvaltioiden ulkorajoilla henkilötietojasi, ei myöskään biometrisiä tietoja. ***Niillä rajanylityspaikoilla, joilla rajanylitystietojärjestelmää käytetään biometristen toimintojen kanssa, sinulla on velvoite antaa biometrisiä tietoja. Se, että biometrisiä tietoja ei rekisteröidä rajanylitystietojärjestelmän asteittaisen käyttöönoton aikana, ei itsessään johda automaattiseen pääsyn epäämiseen***. Asteittaisen käyttöönoton aikana tietojasi ei automaattisesti lisätä sallitun oleskeluajan ylittäneiden henkilöiden luetteloon. Asteittaisen käyttöönoton aikana ei myöskään ole mahdollista tarkistaa verkkosivuston eikä rajanylityspaikoilla käytettävissä olevien laitteiden avulla, kuinka pitkään sinulla on vielä oikeus oleskella maassa.

Or. en

Tarkistus 118
Francisco Assis
S&D-ryhmän puolesta

Ehdotus asetukseksi
5 artikla – 9 kohta
–
–

Komission teksti	*Tarkistus*
Rajanylitystietojärjestelmä otetaan käyttöön asteittain. Tämän käyttöönottojakson aikana [alkaen ...] ***rajanylitystietojärjestelmään ei välttämättä*** kerätä ***kaikilla*** jäsenvaltioiden ulkorajoilla ***henkilötietojasi, ei myöskään biometrisiä tietoja. Silloin kun näiden***	Rajanylitystietojärjestelmä otetaan käyttöön asteittain. Tämän käyttöönottojakson aikana [alkaen ...] ***henkilötietojasi, myös biometrisiä tietoja, saatetaan*** kerätä ***rajanylitystietojärjestelmään tiettyjen*** jäsenvaltioiden ulkorajoilla ***ja olla***

tietojen kerääminen on pakollista, mutta et halua antaa niitä, sinulta evätään maahanpääsy. Asteittaisen käyttöönoton aikana tietojasi ei automaattisesti lisätä sallitun oleskeluajan ylittäneiden henkilöiden luetteloon. Asteittaisen käyttöönoton aikana ***ei myöskään ole mahdollista*** tarkistaa verkkosivuston eikä rajanylityspaikoilla käytettävissä olevien laitteiden avulla, kuinka pitkään sinulla on vielä oikeus oleskella maassa.	***keräämättä muiden jäsenvaltioiden ulkorajoilla. Jos jäsenvaltio pyytää sinua sallimaan näiden tietojen keräämisen***, mutta et halua antaa niitä, sinulta evätään maahanpääsy. Asteittaisen käyttöönoton aikana tietojasi ei automaattisesti lisätä ***mahdollisten*** sallitun oleskeluajan ylittäneiden henkilöiden luetteloon. Asteittaisen käyttöönoton aikana ***on myöskin mahdotonta*** tarkistaa verkkosivuston eikä rajanylityspaikoilla käytettävissä olevien laitteiden avulla, kuinka pitkään sinulla on vielä oikeus oleskella maassa. ***Voit osoittaa mahdolliset sallitun oleskelusi kestoa koskevat kyselyt asianomaisille kansallisille viranomaisille ulkorajoilla.***

Or. en

Perustelu

(Tämä tarkistus koskee ainoastaan tämän asetuksen 5 artiklan 9 kohdassa tarkoitettuja ehdotettuja lisätietoja.)

Tarkistus 119
Erik Marquardt

Ehdotus asetukseksi
5 artikla – 11 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
11. Asetuksen (EU) 2017/2226 51 artiklassa tarkoitetussa EES:n käyttöönottoon liittyvässä tiedotuskampanjassa on otettava huomioon rajanylityspaikoilla vallitsevat erityisolosuhteet ja varmistettava, että asiaankuuluvat tiedot välitetään niille, joita asia koskee, ottaen huomioon tämän asetuksen 4 artiklassa säädetyt vaiheet. Komissio tukee jäsenvaltioita tiedotuskampanjan mukautetun aineiston valmistelussa.	11. Asetuksen (EU) 2017/2226 51 artiklassa tarkoitetussa EES:n käyttöönottoon liittyvässä tiedotuskampanjassa on otettava huomioon rajanylityspaikoilla vallitsevat erityisolosuhteet ja varmistettava, että asiaankuuluvat tiedot välitetään niille, joita asia koskee, ottaen huomioon tämän asetuksen 4 artiklassa säädetyt vaiheet. Komissio tukee ***yhteistyössä valvontaviranomaisten ja Euroopan tietosuojavaltuutetun kanssa*** jäsenvaltioita tiedotuskampanjan mukautetun aineiston valmistelussa.

Or. en

Tarkistus 120
Erik Marquardt

Ehdotus asetukseksi
5 artikla – 12 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
12. Keskeytetään asetuksen (EU) 2017/2226 12 artiklan 1 ***ja 2*** kohdan, 13 artiklan 1 ja 2 kohdan, 20 artiklan ***ja 21*** artiklan soveltaminen.	12. Keskeytetään asetuksen (EU) 2017/2226 ***11 artiklan,*** 12 artiklan 1***, 2 ja 3*** kohdan, 13 artiklan 1 ja 2 kohdan, 20 artiklan***, 21 artiklan ja 63*** artiklan ***1 kohdan e alakohdan*** soveltaminen ***EES:n asteittaisen käyttöönoton päättymiseen saakka***.

Or. en

Tarkistus 121
Marieke Ehlers
PfE-ryhmän puolesta
Nikola Bartůšek

Ehdotus asetukseksi
5 artikla – 13 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
13. Poiketen siitä, mitä asetuksen (EU) 2017/2226 22 artiklassa ja asetuksen (EU) 2016/399 12 a artiklassa säädetään, kyseisissä artikloissa säädettyä siirtymäkautta ja siirtymätoimenpiteitä sovelletaan ***ensimmäisestä päivästä sen jälkeen***, kun EES:n asteittainen käyttöönotto on päättynyt.	13. Poiketen siitä, mitä asetuksen (EU) 2017/2226 22 artiklassa ja asetuksen (EU) 2016/399 12 a artiklassa säädetään, kyseisissä artikloissa säädettyä siirtymäkautta ja siirtymätoimenpiteitä sovelletaan ***90 päivän kuluttua siitä***, kun EES:n asteittainen käyttöönotto on päättynyt.

Or. en

Perustelu

EES-asetuksessa säädetään, että Schengen-alueelle ennen EES:n käyttöönottoa saapuvilla henkilöillä on oltava maahantulohetkellä luotu tiedosto. Maastalähtömenettelyjen virtaviivaistamiseksi ehdotamme, että tämän tiedoston luontia koskevaa vaatimusta Schengen-

alueelta lähdettäessä pidennetään 90 päivällä.

Tarkistus 122
Erik Marquardt

Ehdotus asetukseksi
5 artikla – 14 kohta – 3 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Poiketen siitä, mitä toisessa alakohdassa säädetään, ***niillä rajanylityspaikoilla, joilla EES:ää käytetään ilman biometrisiä toimintoja,*** ei sovelleta asetuksen (EU) 2016/399 6 artiklan 1 kohdan f alakohdan i alakohtaa eikä 6 artiklan 1 kohdan f alakohdan ii alakohdassa ja 8 artiklan 3 kohdan a ja g alakohdassa tarkoitettuja säännöksiä, jotka koskevat kolmansien maiden kansalaisten todentamista biometristen tietojen perusteella yksinomaan EES:n soveltamista varten.	Poiketen siitä, mitä toisessa alakohdassa säädetään, ***EES:n asteittaisen käyttöönoton aikana*** ei sovelleta asetuksen (EU) 2016/399 6 artiklan 1 kohdan f alakohdan i alakohtaa eikä 6 artiklan 1 kohdan f alakohdan ii alakohdassa ja 8 artiklan 3 kohdan a ja g alakohdassa tarkoitettuja säännöksiä, jotka koskevat kolmansien maiden kansalaisten todentamista biometristen tietojen perusteella yksinomaan EES:n soveltamista varten.

Or. en

Tarkistus 123
Malik Azmani, Moritz Körner, Jan-Christoph Oetjen, Lucia Yar

Ehdotus asetukseksi
5 artikla – 14 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	14 a. Sen varmistamiseksi, että kolmansien maiden kansalaiset ymmärtävät selvästi, missä he voivat rekisteröityä rajanylityspaikoilla, on tärkeää luoda yhteisiä tunnistamispisteitä ja käyttää johdonmukaista viestintää kaikissa jäsenvaltioissa. Tämä auttaa estämään sekaannusta ja tarpeetonta ruuhkaa rekisteröinnin aikana.

Or. en

Tarkistus 124
Erik Marquardt

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 1 kohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
1. Käyttäessään EES:ään kirjattuja maahantulo- ja maastalähtötietueita EES:n asteittaisen käyttöönoton aikana tehtäviensä suorittamista varten	1. Käyttäessään EES:ään kirjattuja maahantulo- ja maastalähtötietueita EES:n asteittaisen käyttöönoton aikana ***kansallisten viranomaisten on*** tehtäviensä suorittamista varten ***otettava huomioon, että tiedot voivat olla puutteellisia. Tätä varten:***

Or. en

Tarkistus 125
Özlem Demirel

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 1 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) kansallisten viranomaisten ja Europolin on otettava huomioon, että tiedot voivat olla puutteellisia, koska EES:n asteittaisen käyttöönoton aikana EES:ää käytetään eri jäsenvaltioissa vaihtelevassa laajuudessa;	a) kansallisten viranomaisten ja Europolin on otettava huomioon, että tiedot voivat olla puutteellisia ***tai virheellisiä***, koska EES:n asteittaisen käyttöönoton aikana EES:ää käytetään eri jäsenvaltioissa vaihtelevassa laajuudessa;

Or. en

Tarkistus 126
Erik Marquardt

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 1 kohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) ***kansallisten viranomaisten ja Europolin on otettava huomioon, että tiedot voivat olla puutteellisia, koska***	a) ***kansalliset viranomaiset eivät saa tehdä yksilöihin kielteisesti vaikuttavia päätöksiä yksinomaan EES:ään***

EES:n asteittaisen käyttöönoton aikana EES:ää käytetään eri jäsenvaltioissa vaihtelevassa laajuudessa;	***rekisteröityjen tietojen perusteella tai sen seikan perusteella, että maahantulon tai maastalähdön rekisteröinti puuttuu***;

Or. en

Tarkistus 127
Erik Marquardt

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 1 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) kansallisten viranomaisten on ***otettava huomioon, että tiedot voivat olla puutteellisia, kun ne toimittavat*** tietoja asetuksen (EU) 2017/2226 41 ja 42 artiklan mukaisesti;	b) kansallisten viranomaisten on ***vältettävä toimittamasta*** tietoja asetuksen (EU) 2017/2226 41 ja 42 artiklan mukaisesti;

Or. en

Tarkistus 128
Özlem Demirel

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 1 kohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) kansallisten viranomaisten on otettava huomioon, että tiedot voivat olla puutteellisia, kun ne toimittavat tietoja asetuksen (EU) 2017/2226 41 ja 42 artiklan mukaisesti;	b) kansallisten viranomaisten on otettava huomioon, että tiedot voivat olla puutteellisia ***tai virheellisiä***, kun ne toimittavat tietoja asetuksen (EU) 2017/2226 41 ja 42 artiklan mukaisesti;

Or. en

Tarkistus 129
Erik Marquardt

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 1 kohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) ***ETIAS-keskusyksikön on*** asetuksen (EU) 2017/2226 25 a artiklan 2 kohdan mukaisia tarkistuksia suorittaessaan ***otettava huomioon, että EES:ään sen asteittaisen käyttöönoton aikana rekisteröidyt maahantulo- ja maastalähtötietueet voivat sisältää epätäydellisiä tietokokonaisuuksia***.	c) ***ETIAS-keskusyksikkö pidättyy käyttämästä EES:n tietoja*** asetuksen (EU) 2017/2226 25 a artiklan 2 kohdan mukaisia tarkistuksia suorittaessaan.

Or. en

Tarkistus 130
Özlem Demirel

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 1 kohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) ETIAS-keskusyksikön on asetuksen (EU) 2017/2226 25 a artiklan 2 kohdan mukaisia tarkistuksia suorittaessaan otettava huomioon, että EES:ään sen asteittaisen käyttöönoton aikana rekisteröidyt maahantulo- ja maastalähtötietueet voivat sisältää epätäydellisiä tietokokonaisuuksia.	c) ETIAS-keskusyksikön on asetuksen (EU) 2017/2226 25 a artiklan 2 kohdan mukaisia tarkistuksia suorittaessaan otettava huomioon, että EES:ään sen asteittaisen käyttöönoton aikana rekisteröidyt maahantulo- ja maastalähtötietueet voivat sisältää epätäydellisiä ***tai virheellisiä*** tietokokonaisuuksia.

Or. en

Tarkistus 131
Jan-Christoph Oetjen, Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Moritz Körner

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 1 kohta – 1 alakohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	Päätöksiä, jotka voisivat vaikuttaa haitallisesti yksilöihin, ei voida siten tehdä yksinomaan sillä perusteella, että väitetyn maahantulon tai maastalähdön rekisteröinti puuttuu EES:stä.

Or. en

Tarkistus 132
Özlem Demirel

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Toimivaltaisten viranomaisten, komission ja asiaankuuluvien unionin virastojen on otettava huomioon, että EES:ään sen asteittaisen käyttöönoton aikana rekisteröidyt tiedot voivat olla puutteellisia, kun ne käyttävät tietoja asetuksen (EU) 2017/2226 63 artiklassa tarkoitettua raportointia ja tilastointia varten.	2. Toimivaltaisten viranomaisten, komission ja asiaankuuluvien unionin virastojen on otettava huomioon, että EES:ään sen asteittaisen käyttöönoton aikana rekisteröidyt tiedot voivat olla puutteellisia ***tai virheellisiä***, kun ne käyttävät tietoja asetuksen (EU) 2017/2226 63 artiklassa tarkoitettua raportointia ja tilastointia varten.

Or. en

Tarkistus 133
Erik Marquardt

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 4 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
4. Kun jäsenvaltiot noudattavat asetuksen (EU) 2017/2226 35 ja 52 artiklassa tarkoitettuja velvollisuuksia, jotka liittyvät EES:ään tallennettujen henkilötietojen täydentämiseen, niiden on täydennettävä asiaankuuluvia tietoja vain siinä määrin kuin se on mahdollista EES:n asteittaisen käyttöönoton aikana kerättyjen tietokokonaisuuksien rajallisen saatavuuden vuoksi. Asetuksen (EU) 2017/2226 52 artiklan 4 kohdassa tarkoitetussa hallinnollisessa päätöksessä on tarvittaessa viitattava tämän asetuksen 4 artiklassa vahvistettuihin edellytyksiin, joissa sallitaan epätäydellisten tiedostojen rekisteröinti.	4. Kun jäsenvaltiot noudattavat asetuksen (EU) 2017/2226 35 ja 52 artiklassa tarkoitettuja velvollisuuksia, jotka liittyvät EES:ään tallennettujen henkilötietojen täydentämiseen, niiden on täydennettävä asiaankuuluvia tietoja vain siinä määrin kuin se on mahdollista EES:n asteittaisen käyttöönoton aikana kerättyjen tietokokonaisuuksien rajallisen saatavuuden vuoksi. Asetuksen (EU) 2017/2226 52 artiklan 4 kohdassa tarkoitetussa hallinnollisessa päätöksessä on tarvittaessa viitattava tämän asetuksen 4 artiklassa vahvistettuihin edellytyksiin, joissa sallitaan epätäydellisten tiedostojen rekisteröinti. ***EES:ään tallennettujen***

tietojen asteittaisesta käyttöönotosta johtuva mahdollinen epätäydellisyys ei missään olosuhteissa saa olla peruste poikkeamiseen asetuksen (EU) 2017/2226 52 ja 53 artiklassa vahvistetuista säännöistä.

Or. en

Tarkistus 134
Erik Marquardt

Ehdotus asetukseksi
6 artikla – 5 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	5 a. Poiketen siitä, mitä asetuksen (EU) 2017/2226 33 artiklassa säädetään, Europolin asianmukaisesti valtuutettu henkilöstö ei saa käyttää EES:ään rekisteröityjä tietoja siinä säädettyihin tarkoituksiin EES:n asteittaisen käyttöönoton aikana.

Or. en

Tarkistus 135
Özlem Demirel

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 1 kohta – 1 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Jäsenvaltiot voivat EES:n asteittaisen käyttöönoton aikana keskeyttää EES:n käytön kokonaan tai osittain tietyillä rajanylityspaikoilla ***poikkeuksellisissa olosuhteissa***, jotka liittyvät EES:n keskusjärjestelmän, kansallisten järjestelmien tai viestintäinfrastruktuurin toimintahäiriöihin tai tapahtumiin, jotka johtavat niin intensiiviseen liikenteeseen, että odotusaikа rajanylityspaikalla käy liian pitkäksi.	Jäsenvaltiot voivat EES:n asteittaisen käyttöönoton aikana keskeyttää EES:n käytön kokonaan tai osittain tietyillä rajanylityspaikoilla ***tapauksissa***, jotka liittyvät EES:n keskusjärjestelmän, kansallisten järjestelmien tai viestintäinfrastruktuurin toimintahäiriöihin tai tapahtumiin, jotka johtavat niin intensiiviseen liikenteeseen, että odotusaikа rajanylityspaikalla käy liian pitkäksi.

Or. en

Tarkistus 136
Sebastian Tynkkynen

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 1 kohta – 1 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Jäsenvaltiot voivat EES:n asteittaisen käyttöönoton aikana keskeyttää EES:n käytön kokonaan tai osittain tietyillä rajanylityspaikoilla poikkeuksellisissa olosuhteissa, jotka liittyvät EES:n keskusjärjestelmän, kansallisten järjestelmien tai viestintäinfrastruktuurin toimintahäiriöihin ***tai tapahtumiin, jotka johtavat niin intensiiviseen liikenteeseen, että odotusaika rajanylityspaikalla käy liian pitkäksi***.	Jäsenvaltiot voivat EES:n asteittaisen käyttöönoton aikana keskeyttää EES:n käytön kokonaan tai osittain tietyillä rajanylityspaikoilla poikkeuksellisissa olosuhteissa, jotka liittyvät EES:n keskusjärjestelmän, kansallisten järjestelmien tai viestintäinfrastruktuurin toimintahäiriöihin.

Or. fi

Tarkistus 137
Özlem Demirel

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 1 kohta – 4 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Kummassakin tapauksessa jäsenvaltioiden on viipymättä ja viimeistään kuuden tunnin kuluttua keskeytyksen alkamisesta ilmoitettava komissiolle ja eu-LISAlle keskeyttämisen (osittain tai kokonaan) syy ja sen odotettu kesto sekä varmistettava, että tällaisesta keskeyttämisestä ilmoitetaan asianmukaisesti rajanylityspaikkojen infrastruktuurin ylläpitäjille ja liikenteenharjoittajille. Kun keskeyttämiseen johtaneet ***poikkeukselliset*** olosuhteet lakkaavat, jäsenvaltioiden on ilmoitettava siitä viipymättä komissiolle ja eu-LISAlle.	Kummassakin tapauksessa jäsenvaltioiden on viipymättä ja viimeistään kuuden tunnin kuluttua keskeytyksen alkamisesta ilmoitettava komissiolle ja eu-LISAlle keskeyttämisen (osittain tai kokonaan) syy ja sen odotettu kesto sekä varmistettava, että tällaisesta keskeyttämisestä ilmoitetaan asianmukaisesti rajanylityspaikkojen infrastruktuurin ylläpitäjille ja liikenteenharjoittajille. Kun keskeyttämiseen johtaneet olosuhteet lakkaavat, jäsenvaltioiden on ilmoitettava siitä viipymättä komissiolle ja eu-LISAlle.

Or. en

Tarkistus 138
Sebastian Tynkkynen

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Jäsenvaltiot voivat 60 kalenteripäivän aikana EES:n asteittaisen käyttöönoton päättymisen jälkeen keskeyttää EES:n käytön osittain 1 kohdan toisessa alakohdassa tarkoitetulla tavalla tietyllä rajanylityspaikalla enintään kuudeksi tunniksi ja ainoastaan poikkeuksellisissa olosuhteissa***, jotka johtavat niin intensiiviseen liikenteeseen, että odotusaika rajanylityspaikalla käy liian pitkäksi***. Jäsenvaltiot vapautetaan niille asetuksen (EU) 2017/2226 21 artiklan 1 kohdassa säädetystä velvoitteesta biometristen tietojen osalta. Tällaisissa tapauksissa jäsenvaltioiden on viipymättä ja viimeistään kuuden tunnin kuluttua keskeytyksen alkamisesta ilmoitettava keskeyttämisen syy ja sen arvioitu kesto komissiolle ja eu-LISAlle.	2. Jäsenvaltiot voivat 60 kalenteripäivän aikana EES:n asteittaisen käyttöönoton päättymisen jälkeen keskeyttää EES:n käytön osittain 1 kohdan toisessa alakohdassa tarkoitetulla tavalla tietyllä rajanylityspaikalla enintään kuudeksi tunniksi ja ainoastaan poikkeuksellisissa olosuhteissa. Jäsenvaltiot vapautetaan niille asetuksen (EU) 2017/2226 21 artiklan 1 kohdassa säädetystä velvoitteesta biometristen tietojen osalta. Tällaisissa tapauksissa jäsenvaltioiden on viipymättä ja viimeistään kuuden tunnin kuluttua keskeytyksen alkamisesta ilmoitettava keskeyttämisen syy ja sen arvioitu kesto komissiolle ja eu-LISAlle.

Or. fi

Tarkistus 139
Jan-Christoph Oetjen, Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Moritz Körner

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 2 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
2. Jäsenvaltiot voivat 60 kalenteripäivän aikana EES:n asteittaisen käyttöönoton päättymisen jälkeen keskeyttää EES:n käytön osittain 1 kohdan toisessa alakohdassa tarkoitetulla tavalla tietyllä rajanylityspaikalla enintään	2. Jäsenvaltiot voivat 60 kalenteripäivän aikana EES:n asteittaisen käyttöönoton päättymisen jälkeen keskeyttää EES:n käytön osittain 1 kohdan toisessa alakohdassa tarkoitetulla tavalla tietyllä rajanylityspaikalla enintään

kuudeksi tunniksi ja ainoastaan poikkeuksellisissa olosuhteissa, jotka johtavat niin intensiiviseen liikenteeseen, että odotusaika rajanylityspaikalla käy liian pitkäksi. Jäsenvaltiot vapautetaan niille asetuksen (EU) 2017/2226 21 artiklan 1 kohdassa säädetystä velvoitteesta biometristen tietojen osalta. Tällaisissa tapauksissa jäsenvaltioiden on viipymättä ja viimeistään kuuden tunnin kuluttua keskeytyksen alkamisesta ilmoitettava keskeyttämisen syy ja sen arvioitu kesto komissiolle ja eu-LISAlle.	***neljäksi*** tunniksi ***yhden päivän aikana*** ja ainoastaan poikkeuksellisissa olosuhteissa, jotka johtavat niin intensiiviseen liikenteeseen, että odotusaika rajanylityspaikalla käy liian pitkäksi. Jäsenvaltiot vapautetaan niille asetuksen (EU) 2017/2226 21 artiklan 1 kohdassa säädetystä velvoitteesta biometristen tietojen osalta. Tällaisissa tapauksissa jäsenvaltioiden on viipymättä ja viimeistään kuuden tunnin kuluttua keskeytyksen alkamisesta ilmoitettava keskeyttämisen syy ja sen arvioitu kesto komissiolle ja eu-LISAlle.

Or. en

Tarkistus 140
Erik Marquardt

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 2 a kohta (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	2 a. Tämän artiklan 1 ja 2 kohdassa säädettyjen keskeytysjaksojen aikana ei sovelleta asetuksen (EU) 2016/399 6 artiklan 1 kohdan f alakohdan i alakohtaa eikä 6 artiklan 1 kohdan f alakohdan ii alakohdassa ja 8 artiklan 3 kohdan a ja g alakohdassa tarkoitettuja säännöksiä, jotka koskevat kolmansien maiden kansalaisten todentamista biometristen tietojen perusteella yksinomaan EES:n soveltamista varten. Päätöstä maahantulon epäämisestä asetuksen (EU) 2016/399 nojalla ei saa tehdä yksinomaan sillä perusteella, että jäsenvaltio on keskeyttänyt biometristen tietojen rekisteröinnin EES:ään.

Or. en

Tarkistus 141
François-Xavier Bellamy

Ehdotus asetukseksi
7 artikla – 3 kohta

Komission teksti	*Tarkistus*
3. Tämän artiklan 2 kohdassa säädettyä määräaikaa pidennetään automaattisesti ***60*** kalenteripäivällä, jos alle 80 prosenttia EES:ään sen asteittaisen käyttöönoton aikana rekisteröidyistä henkilökohtaisista tiedostoista sisältää biometrisiä tietoja.	3. Tämän artiklan 2 kohdassa säädettyä määräaikaa pidennetään automaattisesti ***90*** kalenteripäivällä, jos alle 80 prosenttia EES:ään sen asteittaisen käyttöönoton aikana rekisteröidyistä henkilökohtaisista tiedostoista sisältää biometrisiä tietoja.

Or. fr

Perustelu

Määräaikaa pidentämällä tehostettaisiin ja helpotettaisiin EES-järjestelmän käyttöönottoa, koska näin voitaisiin tasoittaa täytäntöönpanon vaikutuksia viivytyksiin rajoilla ja matkustajien odotusaikoihin siirtymäaikana, varsinkin ruuhka-aikoina ja etenkin kesällä.

Tarkistus 142
Özlem Demirel

Ehdotus asetukseksi
7 a artikla (uusi)

Komission teksti	*Tarkistus*
	7 a artikla
	Asteittaisen käyttöönoton päättyminen
	1. EES:n asteittaista käyttöönottoa ei saa päättää, paitsi jos kaikki seuraavista vaatimuksista täyttyvät:
	a) jäsenvaltiot ovat käyttäneet EES:ää 4 artiklan 5 kohdan mukaisesti vähintään 90 peräkkäisen päivän ajan;
	b) mikään jäsenvaltio ei ole hyödyntänyt EES:n käytön keskeyttämistä 7 artiklan mukaisesti vähintään 150 peräkkäisen päivän aikana;
	c) EES:n keskusjärjestelmässä ei ole tapahtunut toimintahäiriötä vähintään 90 peräkkäisen päivän aikana.

	2. Kun komissio on määrittänyt, että 1 kohdan vaatimukset ovat täyttyneet, se ilmoittaa jäsenvaltioille, eu-LISAlle ja Europolille EES:n asteittaisen käyttöönoton päättymisestä.

Or. en

Tarkistus 143
Jan-Christoph Oetjen, Lucia Yar, Veronika Cifrová Ostrihoňová, Moritz Körner

Ehdotus asetukseksi
8 artikla – 1 kohta – 2 alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
Sitä sovelletaan päivästä, jona EES otetaan käyttöön ja jonka komissio päättää asetuksen (EU) 2017/2226 66 artiklan 1 kohdan mukaisesti.	Sitä sovelletaan päivästä, jona EES otetaan käyttöön ja jonka komissio päättää asetuksen (EU) 2017/2226 66 artiklan 1 kohdan mukaisesti***, viimeistään 90 päivän kuluttua tämän asetuksen voimaantulosta tai 60 päivän kuluessa viimeisen valmiusilmoituksen toimittamisesta***.

Or. en

Tarkistus 144
Özlem Demirel

Ehdotus asetukseksi
8 artikla – 2 kohta – 1 alakohta – johdantokappale

Komission teksti	*Tarkistus*
Tämän asetuksen soveltaminen lakkaa ***180*** kalenteripäivän kuluttua ***päivästä, jona EES otetaan käyttöön ja jonka komissio päättää asetuksen (EU) 2017/2226 66*** artiklan ***1*** kohdan mukaisesti. Tästä poiketen:	Tämän asetuksen soveltaminen lakkaa ***30*** kalenteripäivän kuluttua ***siitä, kun komissio on ilmoittanut asiasta jäsenvaltioille, eu-LISAlle ja Europolille 7 a*** artiklan ***2*** kohdan mukaisesti. Tästä poiketen:

Or. en

Tarkistus 145

Özlem Demirel

Ehdotus asetukseksi
8 artikla – 2 kohta – 1 alakohta – a alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
a) 5 artiklan 13 kohdan soveltaminen lakkaa viiden vuoden ja 180 kalenteripäivän kuluttua päivästä, jonka komissio päättää ***asetuksen (EU) 2017/2226 66*** artiklan ***1*** kohdan mukaisesti;	a) 5 artiklan 13 kohdan soveltaminen lakkaa viiden vuoden ja 180 kalenteripäivän kuluttua päivästä, jonka komissio päättää ***7 a*** artiklan ***2*** kohdan mukaisesti;

Or. en

Tarkistus 146
Özlem Demirel

Ehdotus asetukseksi
8 artikla – 2 kohta – 1 alakohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) 6 artiklan 1, 2, 4 ja 5 kohdan soveltaminen lakkaa viiden vuoden ja 180 kalenteripäivän kuluttua päivästä, jonka komissio päättää ***asetuksen (EU) 2017/2226 66*** artiklan ***1*** kohdan mukaisesti;	b) 6 artiklan 1, 2, 4 ja 5 kohdan soveltaminen lakkaa viiden vuoden ja 180 kalenteripäivän kuluttua päivästä, jonka komissio päättää ***7 a*** artiklan ***2*** kohdan mukaisesti;

Or. en

Tarkistus 147
Erik Marquardt

Ehdotus asetukseksi
8 artikla – 2 kohta – 1 alakohta – b alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
b) 6 artiklan 1, 2, 4 ***ja 5*** kohdan soveltaminen lakkaa viiden vuoden ja 180 kalenteripäivän kuluttua päivästä, jonka komissio päättää asetuksen (EU) 2017/2226 66 artiklan 1 kohdan	b) 6 artiklan 1, 2, 4***, 5 ja 5 a*** kohdan soveltaminen lakkaa viiden vuoden ja 180 kalenteripäivän kuluttua päivästä, jonka komissio päättää asetuksen (EU) 2017/2226 66 artiklan 1 kohdan

mukaisesti;	mukaisesti;

Or. en

Tarkistus 148
Özlem Demirel

Ehdotus asetukseksi
8 artikla – 2 kohta – 1 alakohta – c alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
c) 6 artiklan 3 kohdan toisen alakohdan soveltaminen lakkaa 360 kalenteripäivän kuluttua päivästä, jonka komissio päättää ***asetuksen (EU) 2017/2226 66*** artiklan ***1*** kohdan mukaisesti;	c) 6 artiklan 3 kohdan toisen alakohdan soveltaminen lakkaa 360 kalenteripäivän kuluttua päivästä, jonka komissio päättää ***7 a*** artiklan ***2*** kohdan mukaisesti;

Or. en

Tarkistus 149
Erik Marquardt

Ehdotus asetukseksi
8 artikla – 2 kohta – 1 alakohta – d alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
d) 7 artiklan 2 ja 3 kohdan soveltaminen lakkaa 300 kalenteripäivän kuluttua päivästä, jonka komissio päättää asetuksen (EU) 2017/2226 66 artiklan 1 kohdan mukaisesti;	d) 7 artiklan 2***, 2 a*** ja 3 kohdan soveltaminen lakkaa 300 kalenteripäivän kuluttua päivästä, jonka komissio päättää asetuksen (EU) 2017/2226 66 artiklan 1 kohdan mukaisesti;

Or. en

Tarkistus 150
Özlem Demirel

Ehdotus asetukseksi
8 artikla – 2 kohta – 1 alakohta – d alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
d) 7 artiklan 2 ja 3 kohdan soveltaminen lakkaa 300 kalenteripäivän kuluttua päivästä, jonka komissio päättää ***asetuksen (EU) 2017/2226 66*** artiklan ***1*** kohdan mukaisesti;	d) 7 artiklan 2 ja 3 kohdan soveltaminen lakkaa 300 kalenteripäivän kuluttua päivästä, jonka komissio päättää ***7 a*** artiklan ***2*** kohdan mukaisesti;

Or. en

Tarkistus 151
Özlem Demirel

Ehdotus asetukseksi
8 artikla – 2 kohta – 1 alakohta – e alakohta

Komission teksti	*Tarkistus*
e) 7 artiklan 4 kohdan soveltaminen lakkaa 210 kalenteripäivän kuluttua päivästä, jonka komissio päättää ***asetuksen (EU) 2017/2226 66*** artiklan ***1*** kohdan mukaisesti.	e) 7 artiklan 4 kohdan soveltaminen lakkaa 210 kalenteripäivän kuluttua päivästä, jonka komissio päättää ***7 a*** artiklan ***2*** kohdan mukaisesti.

Or. en